

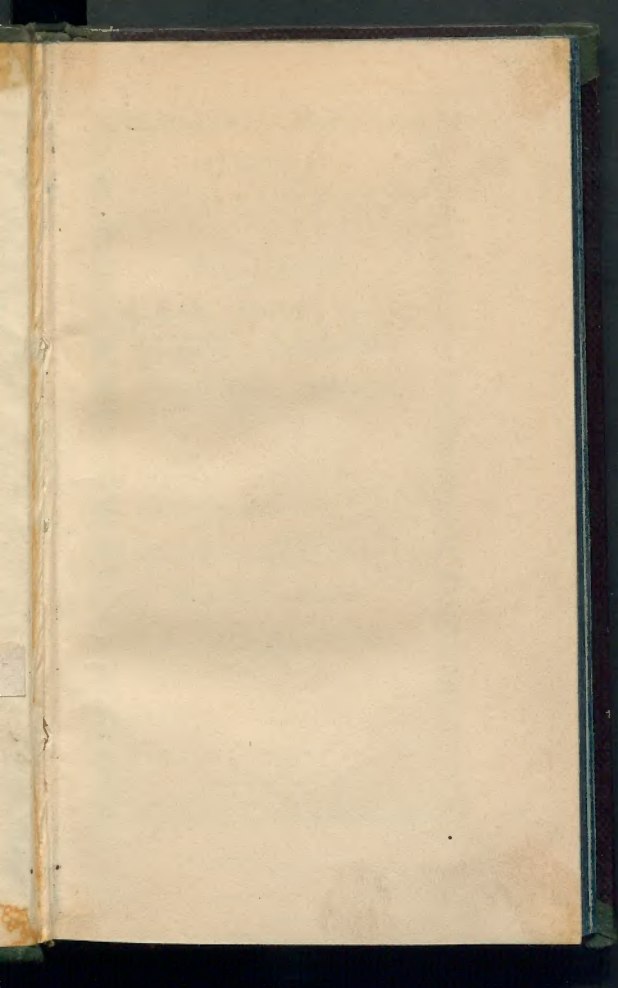
658

W. 6 58'

1423



451



ՍՈՒՐԻ
ԽԼԶ ԵՕԼՈՒՆ

ՕՒԼՏԻԹԻ

Քի օն տէօրթ պատ-
կերքին էօնիւնտէ
սէօյլէնէն տուալէր
տիրլէր :

Լաւիւրլը ջերթաւնալարն
հագիւր Ժայտէնի իշին :

ԻԻՉԻԻՆՆՈՒՄ ՏԵՖԵ

Պատմա օյունտու

Իսա Էֆէնդի-Բիլի 1807
սէնէսիւրէ :

ԹԵՍՏ ՇԻՅՐԻՆՏԵ

Միթարլըլարն պատմա
հանէսիւտէ :

էր քիմ ճանըն սէլամէ-
թէ

չըգարմագ քի իստերիսէ
կէլսին խաչ ալաղինէ :

✱ ✱ ✱

Վիւնահինտէն իտիւպ թէօ-
պէ

էյէր իւրէքտէն Վլաճէ
մուրատը տէօնմէք իսէ :

✱ ✱ ✱

Հազրէթ խաանըն խաչինէ
վէ չէքտիյի իսկէնճէլէրէ
ֆիքր էթսին լայիք իւզրէ :

✱ ✱ ✱



ՍՈՒՐԻ
ԽՆԶ ԵՐԼՈՒՆ
ՕՒԵՐԵԹԻ:

Իմաստա Աւագ մէ Խորանըն
Էօնիւնտէ տիգ չէօքիււ մէ
Քիլիսէնին նիւթի իչին պիւր
Հայր մեր, վէ պիւր Ողջոյն
սէօյլէմէլի. վէ սօնդրա պաշ-
լամալը պու Թարգ:

Տոմար:



Լ՛ Բէպպիմ,
սէն քի ալէմին
փատիշահը սըն.

իշտէ պէն օլ կիւնահքեար

A 2 ըմ,

րմ, քի հիսապսրդ կիւ-
 նահլէրիմ իլէ ճանրմք եա-
 րալատրմ. սանա րէճա է-
 տերիմ. մուպարէք եարէ-
 լէրինտէն ագան գըյմէթ-
 լի գանընըլա ճանըմըն եա-
 րէլէրինի եայդայրոյ՝ փաօգ
 էյլէ : Եյէր շիմտիէտէք
 Ֆիքր իլէ, տիլ իլէ, վէ
 ամէլ իլէ իշլէտիյիմ կիւ-
 նահլէր իշլէն լայրգ օլտու-
 դում ճէղալէրի, քի պա-
 նա վէրմէտին իսէ, սէնին
 պէօյիւք մէրհամէթինտէն
 պիլիրիմ, վէ փիւշմանըմ :
 Են կիւնահլէրին էօլտիյ-
 իւնիւ իստէմէզսին. թէօ-
 պէսինի, վէ սէլամէթինի
 իստէրսին :

Իմտի, եւս մուհապէթ-
լի գուրթարըճըմ (35, պէն
նէ գատար կիւնահքեարը-
սամ, կէնէ սէնին մուպա-
րէք գանըն փահասը ըլան
սաթըն ալընմըշըմ. սէնին
սիասէթլէրին սէվապլէրի
իչին օլտուն, գօմա քի շիմ-
տէն սօնղըու կիւնահա տիւ-
շէյիմ. վէ սէնին լուծֆին
իլէ կիւնահտէն, վէ կիւ-
նահ սէպէպինտէն այրը-
լըպ՝ սրբազան փափլէրտէն
Վուծսուշէրիֆ զիարէթ-
լէրինէ վէրիլիշ ներողու-
թիւնլարը, կերէք պէնիմ
իչին, վէ կերէք քաւա-
րան ճանլէրի իչին պու-
տիւնեատէ իքէն գազանըպ,

օ պիր տիւնեատէ մուպա-
 րէք ճէմալինի էպէտի կէօր-
 մէյէ լայըգ օլայըմ:
 Ըմին:

Պա- րո-տաբէն սօնդա իլ-
 Է իլէ ելէլէ մէնգէլէն էօ-
 նէ-նէ՛ րէր-նէ:

Կայր առ խաչին՝ մնյր ցա-
 ւագին:
 արտասոճալից և տրտմագին.
 յորժամ որդին էր խաչեալ:



Հազրէթ Իսա սուլտուղիքէն
 գաթլէ միւստաճագ էյ-
 լէյէն
 օլ Պիղատոս պէն իտիմ:

Ի:



ԻՎ ԵԼՔԻ ՄԵՆՕՅԻ:

Սանա սեճտէ էտերիղ եա
հաղրէթի Խաա . վէ սենի
մէթհէտերիղ , քի սք Խա-
չըն լլա ալէմի գուրթար-
տըն :

Հաղրէթի Խաանըն Գաւր-
հէթի օլտանոպ :

Պիղատոսուն տիւլա-
նընտա Բարաբրաս
պիր նամտար խրոսրգ , վէ
գանլը իքէն՝ ազատ օլուպ ,
հաղրէթի Խաա սուչսուղ ի-

A 4 քէն

քէն գաթլէ միւստաճագ
տըր տէի օրունան հէօրիւմ
տէն իգրահ էտէրսին էյ
բրիստիան. լաքին սէն պիր
ճիզվի քեարը, պիր լահ-
զէլիք սէֆայը ճանընտան
զիատէ թութտուն:

Տո՛ւտ :

Լա էֆէնտիմ Յօ. պէն
օլ կիւնահ. քեարըմ, քի կիւ-
նահը սէնտէն զիատէ սէվ-
տիմ. սէնի կիւնահա գուր-
պան էթտիմ. հէր կիւնահ
իշէտիքճէ՝ սէնի գաթլէ
միւստաճագ կէօրտիւմ :
Այ պանա. փիւշմանըմ :
Աէ սէն ստպր էտիւպ՝ կէ-
նէ

նէ պէնի սէվերսին . պէ-
 նիմ սէլամէթիմի իստերսին,
 էյեր օ կիւնաստէն թէօպէ
 էթսէմ . վէ եիւրէքտէն սա-
 նա տէօնսէմ , սէն պէնի
 գապուլէտերսին . պէնի մու-
 Տապպէթ իլէ արարսըն . մեր-
 Տամէթ իլէ պանա աֆ է-
 տերսին . պէօյլէ պէօյիք
 մուՏապպէթէ նի՞ ճէ նամ .
 քեօր օլայրմ : Լօօգ , Եօգ .
 շիմտի պու սահէթ իւրէյ .
 իմտէ կիւնաս էօլսիւն , վէ

Յնում եաշասըն :

Պիղատոսուն տիվանընտա
 սանա՝ Իա՛ Քպպիմ՝ օլան
 ըրղ էքսիքլիյի իչին օլսուն ,
 պանա լութֆունու վէր ,
 քի գալան էօմրիւմիւ սէ-

նին մուհապակեթինտե, վե
սէնին խրզմեթինտե կէշե-
րիւ, սէնին գորգուլու տի-
վանընտա խելաս օլմաղա
լայլգ օլայլմ: Եմին:

Սիւր Զայր Բէր. պէր Ողջոյն
Բիւ. վե պէր Փառս Զօր:
Սիւզէ մէրհամէթ էյլէ եւ
Բէպպիմ, պիզէ մէրհամէթ
էյլէ:

Եւթնէ Դնդէլէ Լեպերէրէն
Եւթնէ Դնդէլէ:

Ինդ որոյ անձն՝ հառաչալից.
տրտմազգեցել՝ և թաւակից.
էանց սուրբն՝ գուշակեալ:

Զիսապսրզ կիւնահըմ իլէ
խաչք գօյան օմուղինէ
եապուզ ճէլլատ պէն իտիմ:

Ի.

ԻՐԻՆՈՂԻ ՄԵՆ-
ՕՅԻ:

Սանա սեճտէ ետերիզ ես
հազրէթի Իսա . վէ սէնի
մէթհ ետերիզ , քի սրխա-
չըն ըլա ալէմի գուրթար-
տըն :

Հազրէթի Իսա խաչը օհո-
ղանա ալը :

Հազրէթի Իսա փէտեր
Ուլահըն էմրի իւզրէ
կէօնիւլ րազլսի իլէ օմու-
ղունա խաչը եիւրլէնմէք իլէ
պիզէ պիլտիրիւ , քի հէր
նէ պաշըմըղա կէլսէ , Ըւ-

Ա 6 լա-

լահըն հմրի օլուպ՝ մուրա-
տընա քիւլլիէթ իլէ բաղի
օլմալըյըլ, վէ սապր իլէ
կէօթիւրմէլիլ :

Տղատի 2

Եւ եփէնտիմ Յս. պէնի
եարատըպ հասապսըզ էյ-
լիբէր իլէ պէսլէտիյինին
մուգապէլէսի պիր խաչ մը
ըմըլ : Պէն կիւնահը իշլէ-
տիքճէ, խաչը օմուզունա
գօրում, պէնիմ սէլամէ-
թիմ իշին պանա կէօնտէր-
տիյին խաչը կէօթիւրմէք
իստէմէմ. վէ սէնտէն շի-
քեայէթ հտէրիմ: Սայ պա-
նա, փիւշման ըմ եւս լէպ-
պիմ:

պիմ : Ե իմտէն սօնորաւ պա-
նա կելէն խաչը՝ հէր նա-
սըլիսէ, սէնտէն պիլիպ՝ կիւ
նահլէրիմին էտասը իջին
գապուլ էտերիմ : Ղ'անը
կէօնիւլիլէ, վէ սապր իլէ
կէօթիւրմէք իստերիմ, քի
սէնտէն պիր էպէտի թէ-
սէլլա ալմաղա լայլդ օ-
լայլմ : Լ'մին :

Հայր Դեր . Ողջոյն . փառք :

Պիղէ մերհամէթ էյլէ նա
Իէպպիմ, պիղէ նն :

Իւլեւնճի- Դեւպլէ Լեւրեւ-
րէն սէօյլէմէլ :

Օհ-

Օ իւրդ թախծեալ և վռ-
տագին .

էր օրհնեալ կոյս՝ երանե-
լին .

մայրըն սիրոյ՝ միածնին :



Յս խաչ իլէ կիտեր իքէն
ծիւզին գույու տիւշմե-
սինէ

սէպէպ իմ կիւնահիմլէ :



ԻՉԻՆՆԻՍԻ ՄԻՆ ՕԻԼ:

Սանա սէճտէ էտէրիղ Եա՛
հազրէթի Խաա . վէ սէնի
մէթհ էտէրիղ , քի նք Խա-
չըն ըլա ալէսի գուրթար .
տըն :

(Յ) Խաչ յաւազ-նա Խաչ
Ինն Եվէլի Խաչ Են-
գու-յո- Ենքէ Խաչ-չէր :

Խաչ Խաչ Խաչ Խաչ
Խաչ տուա էտէր
Խաչ . վէ Խաչտուա սէ-
րայընտա գամչըլանտըղ ,
վէ

վէ թիքէնլի թաճիլէ թաճ-
լանտըղը վագըթ՝ վաֆիր
դան տէօքտիյիւնտէն զայ-
իֆ օլուպ՝ էվէլրի քերրէ
եիւզիւն գույու եերէ տիւշ-
մէյիլէն՝ պիզիմ կիւնաճ-
լէրիմիցին աղըրլըղընը , վէ
զարարընը , պիզէ պիլտի-
րիպ , կիւնաճ իջիւտէն
գալգմաղա գայրէթ վէրիւր :

Տոտ :

Եւ Եֆէնտիմ Իսա . սէն
քի գուվէթին իլէ տիւն-
եայը թուլթարսըն , եերէ
տիւշտիւն իսէ՝ խաչըն ա-
ղըրլըղընտան տէյիլ , պէնիմ
կիւնաճլէրիմին աղըրլըղըն-
տան

տան արք. գուվէթսիզ օլ-
 տուզունտան տէյիլ, պանա
 գուվէթ վերմէք իշին տիր,
 Պէն շիմտիէտէք ճանըմըն
 գըյմէթինի պիւմէտիմ, վէ
 թիւրլու թիւրլու կիւնաս-
 լէրէ տիւշտիւմ: Այս պա-
 նա եւ Ռէպպիմ, փիւշման
 ըմ: Լաքին պիլիբոսին, քի
 պէն զոյիֆ իմ, վէ սէն
 պանա գուվէթ վերմէզսէն,
 պէն կէնէ կիւնասէ տիւ-
 շէրիմ: Տէ իմտի եւ մէր-
 Տամէթլի Յն, լութֆուէնու
 վէր՝ քի սէնին օմուզուն-
 տէ խաշըլա տիւշտիւլուն-
 տէն գուվէթ սլըպ՝ պու-
 սասէթ կիւնասլէրիմտէն
 գալգմաղա գայրէթ է տէյիլ,
 վէ

վէ թէօպէ իջինտէ քեա-
միլիյին եօլունու գալի
Թուժայրմ: Ըմին:

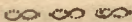
Հայր Բր. Ողբոյն. Փատ:

Պիղէ մէրհամէթ էյլէ ես
Իէպպիմ, պիղէ մէրհամէթ
էյլէ:

Տէօրբէ-հմէ-հնդէլէ կեռե-
լէն սեօյլէ-հէլէ:

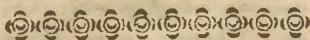
Որ մորմորէր՝ և ցաւազներ.
գլթամծ սը մայրն երբ տե-
սանէր:

զտանջանս որդւոյն նազելի:



Սէրիէմ անէ էվլատինէ
րաստ կէլիւպտէ աճիսինէ
տայանտըղըն Փիքր էյլէ:

ՏԷՕՐ.



ՏԻՕԲՏԻՆԱՂԻ ՍԻՆՆՈՒԼ:

Սանա սէճտէ էտերիզ եա
հազրէթի իսա. վէ սէնի
մէթհ էտերիզ, քի սբ իսա
չընըա ալէմի գուրթար.
տըն:

Հալէթի իսա լալէպէսինէ
բասպ իւլէր:

Մերիէմ անէ՛ եարաւ
լը պերէլի գանէ
պուլանմըշ պիր տօանէ սէվ.
կիւլիւ էվլատինէ րաւտ
կէլտիյինտէ, եիւրէյինտէ նէ
գաւ-

գատար պէտիւք աճը չէք-
տի : Ընալար գըյաս էտիպ
մուհապպէթ էթտիքլերի
չէյլերտէն , պիր զարարէ
ուղղասալէր . վէ եախտ
սէվկիւլիւ էվլատլերի եօլ-
սէ տտիսի . ասլա շիքեսյէթ
էթմէյիպ՝ սապր էթմէսինի
Մէրիէմ անէտէն էյրէն-
սինլէր :

Տոտ :

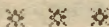
Եւ էֆէնտիմ Յս , վէ
սէն մուհապպէթլի Մէրիէմ
անէ . պիր պիրինիզէ ռաստ
կէլիպ՝ իւրէյնիզտէ չէք-
տիյինիզ աճը իչին օլտուն ,
պէն կիւնահքիարէ լուծ-
ֆի-

Ֆինիզի վերինիզ, քի կիւ-
նահլէրիմտէն փիւշման օ-
լուպ, շիմտէն սօնդրա պա-
նա հէր նէ տօք, վէ սողոր
կէլիքսէ, րազի օլուպ՝ աւ-
լա շիքեայէթ էթմէյիմ. վէ
տիւնեա շէյլէրին մուհապ.
պէթիւի գալտըրըպ, Աւ-
լահըն մուրատը իւզդէ եա-
շայրմ, վէ մուհապպէթին-
տէ էօլէյիմ: Ամին:

Հայր Բր. Սեդրի շէզ Փառա:
Պիզէ մէրհամէթ էյլէ, Էն:
Պէշիւն Ֆէշիւն իւրերէրէն
«էօլէթէլէ»:

Ո՛վ էր արդեօք՝ որ ոչ ող
բայր:

ի տեսանել՝ զՎ.նի մայր,
յայնչափ աղէտըս ցա-
ւոյն :



Պէն ու զալըմ կիւնաչ,
քեարըմ,
քի խաչտէն ու թանձամ
իլէ
կիւրենացի միսլի իմ :



ՊԵՇԻՆՆԻ ՄԵՆ
ՕՅԻՆ

Սանա սէճտէ էտէրիզ ևա
հազրէթի խաա . վէ սէնի
մէթհէտէրիզ , քի սր խա-
չքն ըլա ալէմի գուրթար-
տըն :

Սիմոն Ալւրենացի խաչը գաւ
պըրմայէ հազրէթի խաչի
խաչաւմ էրէր :

ասասլէր Սիմոն Ալւ-
րենացիի թուծուպ ,
հազրէթի խաչի զօր իլէ
ևարտըմ էթտիրտիլէր :
Պագըն Սիմոն Ալւրենացի
նէ

նէ գատար իգրաս իլէ, վէ
 ութանարագ Յոռն խա-
 չընա եափըշոր: Սիմոն Կի-
 րինացի թապիէթինտէ գա-
 թը չօգ քրիստիան պու-
 լունուր. կիւնաս իշլէմէյէ
 ութանմաղլար, խայր ա-
 մէլ իշլէմէյէ ութանըրլար:
 Տիւնեա իշին չէքիլէն զա-
 մէթ կէօրիւնմէղ, էմմա
 Լլաս իշին զասմէթ չէք-
 մէք խտէմէղլէր. խաչտէն
 իգրաս էտէրլէր:

Տոմ:

Եւ էֆէնտիմ Յո. պէն
 գաչ քէրրէ սէնին խա-
 չընտան իգրաս էթտիմ.
 էլ

էլտէն ութանըպ՝ խաղըր
ամէլ իշէմէտիմ. շէյթան,
տիւնեա, վէ թէն իշին
զահմէթ շէքմէտէն ութան-
մատըմ. վէ կիւնահէրիմ
իշին միւստահապ օլտու-
ղում խաղը գալտըրմա-
ղա ութանտըմ: Այ պա-
նա, փիւշման ըմ: Ե իմտէն
սօնղրա սէնին խաղընտան
ասլա ութանմայըպ՝ սէնին
իւրզմէթինի էթմէք տիր
նիէթիմ: Ան պանա լութ-
ֆինի վէր, քի խաղընը
պէրապէր գալտըրըպ՝ խաղըր
ամէլէր իլէ աղըրլըղընը հա-
ֆիֆլէնտիրմէյէ գատըր օ-
լայըմ. Լ. մին:

Հայր Դր. Ուլէյն. Գառն:

թ B

դի-

Պիղէ մերհամէթ էյլէ եա
 ՚հպպիմ. պիղէ մերհամէթ
 էյլէ :

Լըլընճը Բէնպէլէ Լիպերիէն
 «հօյլէ՞հէլ» :

Եւ ո՞վ կարէր՝ ոչ տըրտ-
 մակցել.

՚ի՛Վսի՛ մայրն յակնարկել
 որ ցաւակից էր որդւոյն :

✱ ✱ ✱

Պէն օլ եարամաղ գօր-
 գաղ ըմ,

քի նէչէ քերրէ Յսու,

պըրագմամ իլէ գաչմըշում:



ԱԼԹՐՆՃՐ ՍԴՆ
ՕԻԼ:

Սանս: սէճտէ հտէրիզ. ևն:

Ա Էրօնիգա արեւելեանի ին
հաղհէլէի Իսանըն Էր-դն-նի-
նիլէր:

Ա Էրօնիգա հաղրէթի
Իսանըն Եիւզիւնիւ
դանէ Կուլանմըշ Կէօրիւպ
հասասլար արասընտան գօր-
գուսուզ Կէչէր՝ Յնուն
էն սէվկիւլիւ տօստլարը
Եանընտէն դաւըպ, Կիւ-
թիւն հալդ Յն էյի տիր
տէմէյէ, գօրգար իբէն, Յնու

Ըլլահ տէյի պիլիոյ՝ սէյիր-
տիր վէ եհլզիւնիւ տիւլպէնտ
իլէ սիլէր : Պու պիզէ պիր
պէցի.ք իպրէթ տիր , քի
ասլա հալգըն նէ տէյէճէյի
նէ պագմայըպ՝ Ըլլահըն
խըզմէթինի գորգուսուզ ,
վէ գայրէթ իլէ հտէլիմ :

Տո-տ :

Լ ան էֆէնտիմ Յն . իշտէ
պէն օլ կիւնահքեար ըմ ,
քի սէնին սիֆաթինտէ եա-
րատըլըր ճանըմը՝ հիսապ-
սըղ կիւնահլէրիմ իլէ լէքէ-
հտիմ . պէն օլ եարամաղ
գորգաղըմ , քի տիւնեա
գորգուսու , վէ ինսան հաս-
րէ .

րէթի իշին սէնի եալընըզ
 պըրագըպ՝ եանընաէն նէչէ
 քէրրէ գաչտըմ: Այ ա-
 նա . փիւշման ըմ: Այ պու-
 կիւն Այրօնիգանըն գայ-
 րէթինէ պագըպ՝ շիմաէն
 սօնղրա եալընըզ սէնի ա-
 րամագ, վէ գօրգուսուզ
 խըզմէթ էթմէք տիր նիէ-
 թիմ ր Աէն եա Րէպպիմ՝
 պու նիէթիմի գապու է-
 տիպ, եիւզիւնտէն աշաղու
 ագան գանըն պիր տամ
 լասը իլէ ճանըմըն լէքէ-
 լէրինի եայգան, քի սէնի
 մուհապպէթ իլէ սէվիա
 տայըմա, վէ գօրգուսուզ
 սէնին խըզմէթինի էտա էթ-
 մէյէ լայըգ օլայըմ: Լմին

Հայր Բայր Ողորդ . Վերջ : :

Պիղէ մերհամէթ էլէ հա
րէպպիմ . պիղէ մերհամէթ
էլէ :

Եւրիւհի Բիւլէլէ Լիւրիւհի
«Էօյլէ» :

Ս՝ մեղաց՝ իւրոյ աղգին .
Ետեւ զ՝Ս՝ ի տագնապին .
Ե մատնեալ խոշտանդա-
նաց :

✠ ✠ ✠

Հաղրէթ Իսա Ղողգոթայէ
կիտեր իքէն տիւշտիւ իսէ ,
պէն կիւնահրեար սէպէպ-
իմ :

Եւ

ԵԼՆՏԻՆՆԻ ՄԵՆ- ՕԻԼ:

Սանա սեճտէ էսերիզ . ևն :

Հաղէլէ Իսա իբնճի պե-
ժա Եհրէ պե-շէր :

Հաղէլի Իսա Լըրու-
սաղէմտէն չըգըպ՝ իող
գոթա տաղընա կիտէր իբէն,
իբնճի տէֆա եհրէ տիւշ-
մէյ իլէ՝ պիզէ պիլտիրիր ,
քի Ալլահ Ֆիքրիյիզտէն
չըգտըղը վագիթ , կիւնասէ
գօլայ տիւշէրիզ :

B 4 S. m.

Լաւ Էֆէնտիմ Յն. սէնին
 թէմպէհէրինի ֆիքրիմէ կէ
 թիրմէտէյիսին, վէ սէնաէն
 ուզագ տուրտուղումուն զա-
 րէրլէրինի շիմտի պիլտիմ:
 Պիլտիմ քի սէնի ֆիքրիմ
 տէն չոգարտըղմ իչին,
 կիւնահէ քօլայ տիւշմէյէ
 սէպէպ օլտում: Այ պա-
 նա, փիւշմանըմ: Ե իմտէն
 սօնղրա կիւնահտէն ուզագ
 օլմագ տըր նիէթիմ, քի
 սանա եագըն օլայըմ: Աէն
 լութֆինի վէր, քի պուտիւն-
 եատէ իքէն, սէնի տայըմա
 ֆիքրիմտէ, վէ եիւրէյիմտէ
 սագ.

տագլայրպ՝ պէօյիք մերհա-
մէթ իլէ՝ օլ պիր տիւննեատէ
սէնին իլէ էպէտի օլմաղա
լայրդ օլայում: Լ՝մին:

Հայր Բր. Ողջոյն. Փառք:

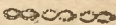
Պիղէ մերհամէթ էյլէ եա
Րէպպիմ. պիղէ մերհամէթ
էյլէ:

Սէրիւլնճի Բնպլէ Լիւրիւրի-
բն սէօյլէ-Բիլէ:

Տեօանէր ղիւր՝ քաղցր որ-
դին.

Թողեալ լոքեալ՝ ՚ի մահ
խաչին.

յորժամ զհոգին աղճա-
կեաց:



34

Լա էֆենտիմ հազրէլմ
Խա,

հիւնահէրիմ աղլամաղա,
սէնլ ութ ֆինի վէր պանա:



III:-

ՄԷՔԻՉԻՆՃԻ
ՄԷՆՉԻԼ:

Սանա սէճտէ էտէրիղ. Լն:

Հաղբէլի խա աղայան Գա-
րբէրէ Բեհլա Լերե:

Վաղրէթի խա քէնտի-
նի աճրմայըպ՝ աղ-
լայան դարըլէրէ Թէսէլա
էտէր տէմէյ իլէ. Պէնի
աղլամայընը, քէնտինիզի,
վէ էվլատլէրինիզի աղլայը-
նը: Պու սէօզլէր իլէ Հաղ-

րէթի խառնաթմազ իս-
տէտի, քի պու տիւնեատէ
աղլանաճագ շէյ ետլընըզ
կիւնաս տըր, վէ փայտէ-
լի աղլամաշ, կիւնասլէրի-
նի աղլամագ տըր:

Տոտ:

Եւ եփէնտիմ Յօ. իշտէ
ճիւմլէտէն պէօյիք կիւ-
նասքէր պէնիմ, քի աւնի
գաստ իլէ իշլէմէյէ ճէսա-
րէթ ետէրիմ: Այ պա-
նա. փիւշման ըմ: Ան լուծ-
փինի վէր, քի պէն պու
տիւնեատէ իքէն կիւնասլէ-
րիմի կէրէյի կիպի աղլա-
տըգտէն սօնըրա, օ պիր
տիւն-

տիւննատէ սէնին տէվէթին
իլէ տայրմա կիւմէյէ լայրդ
օլայրմ: Ամին:

Հայր Բեր. Ողորդ. Բարա:
Այիզէ մերհամէթ էյլէ եա
րէպպիմ. այիզէ մերհամէթ
էյլէ:

Տօգուստանն մէնլէն Լե-
պէրիբէն «էօյլէ»:

Այլէ սք մայր՝ աղբիւր
սիրոյ.
տո՛ւր ինձ զգալ զաղէտ
ցաւոյ.

զի զոյգ Ե քեզ սըգացայց:



Յո քի խաչ օմուղինսէ,
 իւչ քէրրէ քի տիւշտիւ
 իսէ,
 սէպէս իմ օլ սրգլէթէ:



ՏՕԳՈՒՋՈՒՆԱՂՈՒ
ՍԴՆՋԻՒՆՋԻՒՆ

Ստնա օգնտէ էտէրիղ . ևն :

Հաղէքի իսա ի-չէ-նճի-
րեփ եկրէ րի-չէր :

Հաղէքի իսա Գողգո-
թայէ եաղլաշօպ՝ իւ-
չիւնճիւ տէփա եկրէ տիւշ-
մէյ իլէ , պիղէ պիլտիրիւ ,
քի կիւնաճ սէպէպլէրիճէ
տայլումս նազրն օլան , կիւ-
նաճէ տիւշմէք մուխաթա-
րասրն .

րասընտէ օլուպ, ճէհէն.
նէմին եօլունու թուծար:

ՏԻՆԱՆ :

Եւ եփէնտիմ Յժ. սէ-
նին պէօյլէ տէֆա վէ տէ-
ֆա եէրէ տիւշտիւյիւն՝ պէ-
նիմ պիր տախի կիւնա-
հէ տիւշմէմէք նիէթլէրիմին
զայիֆլէյինի պիւտիրիր:
Վաչ քէրրէ տիւննա րա-
հաթլըղը իչին, թէն րա-
հաթլըղը իչին, պիր ծիզվի
քեար իչին, կիւնահ սէ-
պէպլէրինտէն ուզադ տուր-
մայրպ՝, գօտուղում նի-
էթլէրի առէլէ կէթիրմէ-
տիմ. վէ կիւնահ սէպէպ-
լէ.

Լերինի պրագըպ՝ սենին եօ-
 լունու թուժմաղա գաչ
 քերրէ նիէթ էթտիմ, վէ
 թուժմատըմ: Սայսանա,
 փիւշման ըմ: Սեն լուժֆի-
 նի վէր եւ Րէպալիմ, քի
 շիմտէն սօնդրա կիւնաճ-
 տէն, վէ կիւնաճ սէպէպ-
 Լերինտէն ուզագ աուրմագ
 նիէթինտէ գալի տուրուպ՝
 էօմրիմ օլտուգճա, սենի
 պիւթիւն գուվէթիմ իլէ,
 վէ պիւթիւն ֆիքրիմ իլէ
 սէվէյիմ, քի ճեննէթին-
 տէ պիր էպէտի սենի սէվ-
 մէյէ լայըգ օլայըմ: Մփին:

Լայր Դըր . Ուլոյն . Փաա:

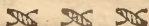
Պիզէ մէրհամէթ էլլէ . Ըն:

()

() Խո-նա- Դնդե Լե-ր-
ի-նն սե-յե-նե :

Տուր բորբոքել՝ սրտի իմոյ .
ի սէր փրկչին՝ Տն Լստու-
նոյ .

զի նրմա հաճոյ գլտայց :



() Ետիւ քի իչտի իսէ ,
պէն սունտում անըն աղ-
զինէ ,
հէր կիւնա՛հ իշէաիքճէ :



ՕՆՈՒՆՃՈՒ ՄԵՆ ՕԻՆ

Սանասէճտէ հտերիլ. ԼՆ.

Ղեկապէր հազեմէ Խառը
սոյոպ, օնա հօր էլերերէր.

Սաղէթի Խառ Գողգո-
թա տաղընա կէլտիյի
կիպի, ճէլատէր հսպապ-
լերինի զօր իլէ չոգարըպ'
եարէլէրին թէքրադլատըգ-
տէն սօնդրա՝ օնա հօա ի-
չիրտիքլերի, կիւնահլերիմի-
զին սէպէպինտէն՝ ճանը
մըղըն

մըզըն չըպլադ դալտըղընը,
 լէ ճանըմըդա էն ֆայտե-
 լի իլաճ, քի խայրը ամէլ-
 լէր տիր, պիգէ աճը կէլ-
 տիյինի պիլտիրի:

Տ հ ա մ Է

Եւ եֆէնտիմ ՏԻ, պու-
 կիւնէ կէլինճէ, կիւնաչ-
 լէրիմ իլէ, ճանըմը հէր
 խայրը ամէլտէն չըպլադ էթ-
 մէլիլէ, սէնի չըպլադ էտէն
 դալըմ պէն իմ: Պէն իմ օլ-
 նամքիօր, քի ճանըմըն եա-
 րէլէրինէ լազըմ օլան փիւշ-
 մանյըշ մէհլէֆինի գուլ-
 լանմայրայ՝ սէնին եարէլէ-
 րինի եէնիլէտիմ, լայրգսըզ
 լա.

Լազարոսը Լար սէօյլէմէք ի-
 լէ, քիւֆիւր, պէտտուա,
 զէմմ, իֆտիրա էթմէյիլէ,
 սանա Կօտ իչիրտիմ: Սայ
 պանա. փիւշման ըմ: Սէն
 լուծֆինի վէր, քի շիմ-
 տէն սօնդրա, Եիւրէյիմտէն
 կիւնահը չըդարըպ՝ վէճա-
 նըմը խայրը սմէլէր իլէ տօ-
 նատըպ՝ պու տիւնետտէ
 իքէն թէօպէ ածըսը իլէ
 Եօլիւմ սահէթիին ածըլը-
 ղընը տէֆ էթտիքտէն սօնդ-
 րա, օպիր տիւնետտէ ճէն-
 նէթին Թաթը սէֆալէրի-
 նէ հէսսէտար օլմաղա լայ-
 ըդ օլայըմ: Ըմին:

Լայր Դր. Ուլայն. Գոռա:

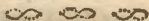
Պի-

Արդէ մերհամէթ էլէ ես
 թէպպիմ. պիղէ մերհամէթ
 էլէ :

Օն պիլինճի մեղլէլէ կեռերի-
 չէն «եօյլէ-հէլ» :

Յոյց ինձ մայր սք զայս
 գութ սիրոյ .

զվէրս վն իմ՝ խաչեցելոյ .
 բեւեռնա՝ ի սիրտ իմ ուժ-
 գին :



Հազրէթ Իսա մուհապ-
 պէթլէ ,

պիղիմ իչին խաչ իւս
 տիւնէ ,

մըխլանըր զալլմանիէ :

Օն

Օ՛Ն Պ Ի Ր Ի Ն Ճ՛ Ի
ՍԻ՛Ն ՕՂԻ՛Ն

Սանա սէճտէ էտէրիզ, ԷՆ :

Սագրէթի Խաա Խաչ Ի-գէրի-
նէ Բէլմանս :

Սագրէթի Խաանըն Խաչ
Իւղէրինտէ մըխլանտը
ղը, Նամքեօրլուղումուղու
պիզէ պիւտիրի, քի պիզի
եարաթտը, պիզի սագլատը,
պիզի պէսլէտի. վէ պիզ կիւ
Նահլէրիմիզ իլէ օնու հէր
կիւն Խաչա մըխլարըզ: Եիւ-
նահ

Նահ էօլիւմիւնտէն ճանրմը-
զը ախրիւթմէք իչին էօլիւր .
վէ պիզ պիր լահգէլիք սէ-
ֆա իչին , պիր ծիւլվի քեար
իչին՝ ճանրմըզը էօլաիւրիւ-
րփւզ :

Տոմ :

Ան մուհապպէթլի Յն .
պու իսաչ իւզերինէ սէնի
մըխլայան ճէլատ պէն իմ :
Էր կիւնահ իշլէտիքճէ ,
մուպարէք ելլերինէ , վէ
այադլարնա եքսերլէրի
գոյան պէն իմ : Այ պա-
նա . փիւշման ըմ : Պէշ եա-
րէլէրին սէվապը իչին օլ-
սոււմ . սէն լութֆինի պա-
նա

նա՛ր վե՛ր , քի՛ կիւնահլե՛րի-
մի՛ն զէնճիւրէրի՛նի գըրըպ ,
եիւրէյիմի՛ թէօպէ՛ էքսէր-
լէրի՛ իլէ՛ սլու տիւննատէ ի-
քէն՛ , սէնին՛ խաչընա մըլու-
լը թուլթայըմ , քի՛ օ պիր
տիւննատէ՛ պիր էպէտիէ
սէնին՛ իլէն՛ օլմաղա լայըդ
օլայըմ : Եւմին :

Հայր Բր. Սեդրակ. Գրիգոր:

Պիղէ մերհամէթ էյլէ. ԼՆ.

(Դ) Ի ինչո՞ւ յապրէի իրարեւ-
տին առջեւս ինչ:

Ս իրաւորեալ՝ քույրդ որդ-
ւոյ .

50

մն իմ այդչափ չօրչարե-

լմ :

պատժոց ինձ հանցես բա-
ժին :



Ան սաղաթի խրոսդա
մէրհամէթ քի իծտի իսէ,
սօլտաթինի ֆիթթէ էլէ :



Օն

ՕՆ ԻՐԻՆՆԻ ՍԻՆՈՅԻ:

Սանա սեճտէ հտէրիզ, Լն:

Հազեթի Իսանն խաչնը
իւր խորսը արտաւնդա
տիւրէրէր:

Պազրէթի Իսա խաչ
իւզերինտէ հօլմէղ
տէն հվկէլ, սաղընտաթի
խորսըզա մէրհամէթ հ.
տիպ, ճէննէթի իգրար էյ-
լէտիյի, հօլիւմ սահէթին-
տէ կիւնահքեարէ պիր
պէօյիւք ումուտ տուր: Սէ
լաթին սօլտաթի խորսըզն
կիւնահ իչինտէ հօլիւպ՝ ճէ

Հէննէմէ կիթտելի, պիր
կիւնասքեարըն կիւնաս ի-
չինտէ դսղըպ՝ հօլիւմ վագ-
տինտէ Մլլահըն մէքհամէ-
թինէ ումուտ էթմէյ իլէ.
կիւնաս իչինտէ հօլէճէյինէ
պիր պէօյի.ք.գօրգու տուր:

Տոմար :

Եւ եֆէնտիմ Յս. սէն
քի խաչ իւղերինտէ պա-
շընը պանա էյմէյ իլէ, պէ-
նի սանա տափէթ իտեր-
սին, պէնի դուճաղլամագ
իչին, գօլլարընը աջմըշըն:
Լանընտաքի եարանը պա-
նա կէօստերիպ, եիւրէյիմի
իստերսին: Սէն ճանըմը
գըյմէթլի գանըն իլէ սա-
թըն

Թէն ալմրշտն . վէ պէն
 օնու շէյթանէ , տիւնեա
 սէֆալէրինէ , վէ հէր թիւր-
 լիւ կիւնասլէրէ սաթմըշ
 ըմ : Այ պանա : վիւշ-
 ման-ըմ : Աքին պէն կիւ-
 նասքեար իսէմ , պէն նամ-
 քեօր իսէմ , սէն կէնէ
 մերհամթի սին . սէն մու-
 հապպէթի սին . կիւնաս-
 քեարէ մերհամթի եթմք
 սանա մագսուս տուր : Ան
 թէօպէքեարը սեվէրսին .
 պանա մերհամթի էլէ . վէ
 լութֆունու վէր , քի կիւ-
 նասլէրիմտէն ֆերահաթ
 էտիպ , գալան էօմրիւմիւ
 թէօպէ իշինտէ կէչիրտիք .
 տէն սօնղրա , էօլիւմ սա-

Հէթ ինտէ սաղընտաքի խոր-
սըզ կիպի ճէննէթ ինէ տա-
վէթ օլունմաղա լայըդ օ-
լայըմ: Բ.մին:

Հայր Դեր. Սղոյն. Փատար:
Պիղէ մէր համէթ էյլէ. Լէն:

(Ո)ն իւլէնճիւ Դէնդէլէ Լէ-
պէր իւլէն «Եօյլէ Դէլէ:

Տուր ինձ ընդ քեզ՝ զըթով
ողբալ:

խաչեցելոյն ցաւակից լիւ.
ցորչափ յաստիս կենցա-
ղիմ:



Յոու խաչտէն ալորդտա,
անասընըն գուճաղընա,
ազիզ թէնին վերտիլէր:

(Ո)ն



ՕՆ ԻԻՉԻՆՃԻԻ ՄԷՆՉԻԼ:

Սանա սեճտէ էտերիզ. ԼՆ:

Հաղբէլի Իսայա Իսայա ԼՆ.
Կիրիպ, Սէրիէ՛ անէնին Գոս.
Ճաղընա վերիւրէր:

Մ

երիէ՛մ անէ սեվկիւ-
լիւ էվլատրնը Կու-
ճաղընա ալըպ, Եիւրէյինտէ
աճէպ, Նէ պէօյիւք աճը
չէքտի. պիլիպ՝ քի նէչէ
նէչէ քրիստիանէր էվլա-
տրնըն խաչ իւստիւնտէ Էօլ-

С 4

տիւյ-

տիւյիւնտէն՝ ապա Քայտէ
լէնմէյիւ, Ճանլէրինի էպէ-
տի գայըւ էտէճէքլէր տիր,
կիւնա՛հ իլէ Զնու ինճիտիւ:
Սէրիէմ անէնին եիւրէյինի
թէքրար գանատան քիմէս-
նէ, Լլա՛հըն գորգուլու տի-
վանինտէ խէլաս օլուրում
տէյի՝ նիճէ ումա պիլիր:

Տում:

Լա հազրէթի Սէրիէմ.
էօլմիւշ էվլատընըն իւղէ-
րինտէն, պիր սէհէլ կէօշ-
լէրինի գալտըրըւ, կիւնա՛հ
իլէ սէվկիւլիւ էվլատընը
խաչ իւստիւնտէ էօլտիւրէ-
նին իւղէրինէ էյլէ: Իշտէ
պէն

պէն իմ օլ կիւնահքեար,
 քի էվլատընը խաչա չը-
 գարտըմ: Այն պանա.
 փիւշմանըմ: Եւ օլմիւշ էվ-
 լատընը գուճաղընտա կէօ-
 թիւպ, եհլրէյինտէ չէքտիյին
 աղըը իչին, մուպարէք էվ-
 լատընա պէնտէն էօթիւ-
 թիւ կէօզ եաշընըն պիր
 տամլասընը փէշկէշ էյլէ,
 քի պէնիմ փիւշմանլըղըմը
 գապուշ էտիպ, Եւ լաշըն
 տիվանընտէ սէնին շէֆայէ-
 թին իլէ խէլաս պուլմաղա
 լայլդ օլայըմ: Եւ փին:

Հայր Դէր. Ուղտի. Գոտի:

Պիղէ մերհամէթ էյլէ. Լէն.

(Ը)ն գեօղարիւնճիւ յրնպնէ
 Լեռերէնն սեօյլէհէլ:

Սնրճ առ խաջին՝ ընդ կու-
 սիդ կալ:

Ա քեզ յաւէտ՝ ընկերա-
 նալ:

յողջըս կոծոյ փափաքիմ:



Աէ Յովսէփ Լըեմա-
 թացի,

Պիղատոսուն իղնի իլէ,
 քօր Յօու մէկարէ:



ՕՆՏԻՕՐՏԻՆԱՂԻ
ՄԷՆՆՈՒՄ:

Սանա սեճտէ է տէրիզ. ևն:

Հաղբէի իսայռ հաղբէ
Գօրլար:

Հաղբէ թիսաէ լտիւք
տէն սօնորա իզգէթ
իլէ մէղարէ գօնուլտուղու
պիղէ աղնատրո, քի իզգէ-
թին հօլու խաչ տրո, ճէն-
նէթտէ իզգէթ պուլմագ ի-
չին, պու տիւնեատէ կէ-
լէն խաչլէրի՝ սօպր իլէ չէք-
մէլի:

Լսէ՛ք քենտիմ՝ Նշիմտիյ-
 էտէք իզպէթի տիւնեա մա-
 լընտա, տիւնեա պէօյիւք-
 լիւյիւնտէ պիլտիմ: Անին
 խաչընտան, տիւնեա զահ-
 մէթլէրինտէն զաչըպ, ան-
 ճագ տիւնեա սէֆասընըա-
 րատըմ: Լաբին նէ փէք
 ալտանմըշըմ: Այ պանա .
 փիւշմանըմ: Ե իմտէն սօնդ-
 րա հէր էմրիսէ րազի օ-
 լուպ՝ պանա հէր նէ պե-
 լա կէլիւսէ, սէնին հաթ-
 րըն իչին սապր իլէ չէք-
 մէք տիր նիէթիմ, քի պու
 տիւնեատէ իքէն՝ խաչ եօ-
 լունու թութուպ, խայրը
 ա-

— Եւ ինչ որ ասանմը ճա-
նըմը սանա թէպիմ էթ-
տիքտէն սօնդրա, սէնին
լուծֆին իլէ հպէտի իզգէ-
թի պուլմաղա լայլդ օ-
լայլմ: Ըմին:

Հայր Եր. Ուլոյն. Փառ:

Պիղէ մերհամէթ էյլէ. ևն:

Ի մեռանել՝ մարմնոյ իմոյ.
քէ շնորհեսցի՝ անմահս
հոգւոյ.

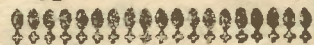
փառք երկնից արքայուհի:
Ըմէն:

✱ ✱ ✱

Ն՝անըմ թէնտէն պարլ-
տըգտա,

ճէննէթին լէ մէսրուր էյլէ,
հպէտի հպէտիէ: Ըմին:

Սէր-



Մէրհամէթ եղբայրու
 Թիւնուհա վերելմիշ
 Կերողուիլարա լայրդ
 օլմագ էշին :

Գաւազնի աւանդին
 Խալիս յիշատակու շարաւա-
 ճայ Գաւազնի իւրոյ :

Այր առ խաչին՝ մայր
 ցաւագին .

արտասուճալից՝ որորմագին,
 յորժամ որդին էր խաչեալ,
 Լնդ որոյ անձն՝ հառաչալից,
 տրտմազգեցեալ՝ և ցաւակից,
 Էանց սուրըն գուշակեալ,
 Օխ-

Օխորդ թախծեալ՝ և վռշ-
տագին .

էր օրհնեալ կոյս՝ երանելին .

մայրն սիրոյ միածնին .

Որ մորմորէր՝ և ցաւագնէր .

գըթած սք մայրն՝ երբ տե-
սանէր .

զտանջանս որդւոյն նազելի :

ԱՎ էր արգեօք՝ որ ոչ ող-
բայր .

'ի տեսանել՝ զՎսի մայր .

յայնչափ աղէտըս ցաւոյն :

Եւ ո՛վ կարէր՝ ոչ տըրտ-
մակցել .

'ի Վսի մայրն՝ յակնարկել .

որ ցաւակից էր որդւոյն :

Ա՛ն մեղաց՝ իւրոյ ազգին .

ետես զՎս՝ 'ի տաղնապին .

և մառնեալ խոշտանդանաց :

Տեսանէր զիւր՝ քաղցր ուր-
դին .

Թողեալ լըքեալ՝ 'ի մահ
խաչին .

յորժամ զողին արձա-
կեաց :

Ը՛ղէ սք մայր՝ աղբիւր
սիրոյ .

տուր ինձ ըզգալ՝ զաղէտ
ցաւոյ .

զի զոյգ ը քեզ սըգացայց :

Տուր բորբոքիլ՝ սրտի իմոյ .
'ի սէր փրկչին՝ ՏՆՆ՝ ստուծոյ .

զի նըմա հաճոյ գըտայց :

Յոյց ինձ մայր սք՝ զայս
գուժ սիրոյ .

զվէրս վն իմ՝ խաչեցելոյ .

բւեռեա՛ 'ի սիրտ իմ ուժ գին :

Ս իրաւորեալ՝ քուսըգ որդ-
ւոյ .

վն

վն իմ այդչօւի՝ շարշարե-

ԼՅ՝

պատժոց ինձ հանցես բա-
ժին :

Տօւր ինձ չ քեզ՝ գըթով
ողբալ :

խաչեցելոյն՝ ցաւակից լեալ :

ցորչաւի յաստիս կենցաղիմ :

Սերձ առ խաչին՝ չ կու-

սիդ կալ :

և քեզ յաւհա՝ ընկերանալ :

յողբես կոծոյ փափաքիմ :

կոյս կուսանաց՝ գերհրա-
շափառ :

արդ մի լիցիս՝ դու առ իս
դառն :

աւօւր ինձ փշտ չ քեզ կո-
ծել :

Տօւր զմահ վրեժին՝ յան-
ձին բերել :

չարչարանաց՝ հաշորգ լինել
և ըզվէրսն մրտածել :

Տուր ինձ վերօք՝ վերաւո-
րիլ .

տուր ինձ խաչի՛ն՝ արբեալ
լինիլ .

և սք արեամբ միածնիդ :

Սի պրեցայց՝ բոցով վա-
ռեալ .

քե կոյս եղէց՝ պատրաստ
րեալ .

յօր մեծի դատաստանիդ :

Վս փրկիչ՝ 'ի մահուս օր .
շնորհեա՛ ինձ դալ՝ օգնու-
թեամբ մօր .

առ մրցանակ յաղթուն :

'ի մեռանիլ՝ մարմնոյ իմոյ .
քե շնորհեսցի՛ անմահս
հոգւոյ .

փառք

ժամք երկնից արքայուն :

Ըմեն :

Քա է փենտիմիզին պէշ
եարէլէրին ի գրամը է-
շին :

Տո՛ւ եղևէն ճի :

Եւ ան մերհամեթլի խոս է-
փենտիմիզ . սենին սօլ ալա-
ղանն եարաւընա սեճտէ
էտիպ՝ կիւնահլէրիմիզի տէ-
րին եխրէքտէն աղէրիզ .
պու ալաղընտաքի եարա-
նըն խաթըր իջին օլսուն ,
կիւնահլէրիմիզի անփ էտիպ ,
ճիւմլէ քրիստիանլէրէ մեր-
համեթլինի վէրիպ՝ սք քի-
լիսենին էվլասլէրի կիւն
պէ

պէ կիւն չօղարմասրնա րէ-
ճա էտերիզ :

Պիւ չայր մեր . Ողջոյն .
Փառք չօր :

Տաւա իբնծի :

Լ, ա մերհամէթլի Խաւ Է-
Փէնտիմիզ . սաղ սցաղընըն
եարէսինէ սէճաէ էտիւպ,
օնտան ազան գան իչին
օլտուն, ճանըմըզը հէր կիւ-
նահտէն թէմիզէյիպ' ոյիզէ
էօլիւնճէյէտէք, սանա կէ-
րէյի կիպի խըզմէթ էյլէ-
մէք լութփունու րէճա է-
տերիւ . վէ սրբազան վե-
հապէտէ, վէ սայրը հայրա-
պետ .

պետէրէ թէսլիմ օլուն.
մուշ քրիստիան ճէմաւ.
Թընը գայլըրպ, սէնի թա.
նըմայանլարա սք աւետա.
րանը քարողել էթմէք գայ.
րէթի . վէ տախի քրիս.
տիան փատիշահէրինէ իթ.
տիֆագ, վէ մուհապղէթ
րէճա էտէրիզ :

Պիր Հայր մեր . Ողջն
Փառք Հօր :

Տո՛ւս իւշիւհճիւ :

Եւ մէրհամէթլի Խաա
էֆէնտիմիզ . սօլ էլինին
եարէսինէ, սէճտէ էտէ.
րիզ, վէ րէճա էտէրիզ,
քի

քի պու եարենին համար
իչին, սենին մուգարէք դա-
նըն փահասը իլէն սալմըն
ալընմըշ ճանըմըզը սա-
նա թէսլիմ էտիւ, կերէք
պիղէ, վէ կերէք ագրա-
պալէրիմիղէ, հաստէլերէ,
վէ հոգեվարքլարա՝ պու
տիւնեատէ իքէն, մարմնա-
ւոր, վէ հոգևոր էլլէքլէ-
րինի վէրիւ, օ պիր տիւ-
նեատէ էպէտի սենի մէթհ
էլլէմէյէ լայըգ էլլէյէսին :
Լ.մին :

Պիր Հայր մեր . Ողջան .
Փառք Հօր :

Տ.՝՝՝ :

Տո՛ւ աբեօրպիւնճիւ :

Եւ մերհամէթլի Խսա է-
ֆէնտիմիզ , սաղ էլինին
եարէսինէ սէճտէ էտիպ ,
սանա ըէճա էտէրիպ , քի
պու սաղ էլինին եարէսի
իշթն քաւարանտաքի սք
ճանլէրի էզատ էտիպ , խու-
սուսա ագրապա , տօստ ,
վէ պիզէ էյլէք էթմիշ , վէ
ունուտուլմուշ ճանլէրէ մեր-
համէթ էյլէ : Ըմին :

Պիր Հայր մեր . Ողջոյն .
Փառք Հօր :

Տո՛ւ ա :

Տո՛ւ ալիշնճի :

Եւ մերհամեթի խոստ է-
ֆենտիմիզ . մուպարէք եա-
նընըն եարէսինէ սէճտէ է-
տիս՝ սանա րէճա էտէրիզ ,
քի պիզի պու եարէնին ի-
շինտէ սագլայըպ , ճէհէն-
նէմ աթէշինտէն գուր-
թարըպ , ճէննէթինտէ է-
պէտի սէնին գերթնական
մուհապպէթին իլէ՝ սէվմէյէ
լայըգ էլլէյէսին : Եւ միս :

Պիր Հայր մեր . Ողջն .
ժառք Հօր :

Տո՛ւ :

ՏՈՒՆ Ե՛ ԼՅՈՒՆԷ՛

Այլ կոյս Սարիամ. սէն քի
 խաչըն այաղընտա ածը ի-
 չինտէ տուրուրսուն . սա-
 նա րէճա հտէրից , քի ա-
 զիզ էվլատըն իչին չէք-
 տիցին տէրտ՝ վէ գասէվէթ
 պիզէ թէսէլլա օլուպ , նի-
 ճէ քի սէն էվլատընըն էօ-
 լիւմիւնիւ ԲլաՏըն էլին-
 տէն գապուլ էյլէտին , վէ
 իւրէյինտէ գայէթ ածը չէք-
 տին , պիզ տախի պիզէ կէ-
 լէն պէլալէրէ կիւնաՏլէրի-
 միզին աֆլըղը իչին Բլա-
 Տըն էլինտէն գապուլ է-
 տիպ , տիւնեւատէ տուր-

D 7 տղւգ

տուգճա՝ հէր տայրմ սէվ
կիւլիւ էվատընըն հըզմէ-
թինտէ օլմագ իլէ, վէ
մուհապպէթլի փէտէր կի-
պի կէլտիլինի կէօրիւպ,
ճիւմլէ սբլար իլէ ճէննէթ
տէվլէթինէ հէսսէտար օլ-
մաղա լայըգ օլայըմ: Մ. փին:

Ի-շ Ողջոյն թեղ Սնրիմ:



Էր յիմ յի պատարագ
 ինօրի-բսէ, պատարա-
 գըն հոսկարոսնաւ Գեորգի
 Վնէֆէնիսիւնի պէշ Եարե-
 լէրին ի Գրանցնաւ պէշ Հայր
 Բեր. զի պէշ Ողջոյն յեղՍու-
 ղեմ. զի պէր. Հայր Բեր,
 պէր Ողջոյն Գեորգիս Գեորգի-
 սն պէրէր Գեորգի, պար- Լարգ
 ի-պրէ:

Տեղի Երան պէշ Եարեմի:

1. **Լ**ա պէնիմ աղիզ Իսա
 Էֆէնիմ. իշտէ պէն տու-
 րուրիմ սէնին աղիզ հու-

զորունտէ պիր ֆազըր ֆու-
գարէ, վէ պիշարէ կիպի,
վէր պանա սատաղա սէնին
սը շնոր՝ քլարընտան պիր
մըղթար:

Պիւ Լայր Դը. Ուլոյն յեւ:

2. Եւ ազիզ Իսա էֆէն-
տիմ. իշտէ պէն տուրմու.
չէմ սէնին հուզուրունտէ
պիր էասըր գուլ կիպի,
քէնտի էֆէնտիսինին հու-
զուրու տիտալերինտէ. պէ-
նի լայը՝ գ էյլէ սէնին հե-
մափաղ թէնինին. վէ ա-
զիզ գանընըն մէնչիսինէ.
վէր տախի պանա օլ մու-
հապպէթ էսպապընը, քի
էօրթսին պէնիմ պիւ-
թին

Թիւն վիճուածին կիւնահ-
լերինի :

Պէր Լույս Բեր . Ողջոյն չեղ :

3. Եւս աղիզ Իսա եֆէն-
տիմ . իշտէ պէն տուրմու-
շէմ պիր պօրճլու կիպի
հաբիմ հուզուրունտա . պա-
ղըշա պանա պօրճլարըմը .
վէ Թերահիմ գըլ պէն
կիւնահլըյա :

Պէր Լույս Բեր . Ողջոյն չեղ :

4. Եւս աղիզ Իսա եֆէն-
տիմ . իշտէ պէն տուրմու-
շէմ սէնին աղիզ հուզուրի
տիտանտէ պիր տօստ կի-
պի . վէ եալվարըրըմ սա-
նա , վերէսին պանա սէ-

նին օլ ազիլ մուհապիթ
պազընը, վէ մհօհքէմ
պաղլայուսըն պէնի, քի առ-
լա սյորլմօցլմ սէնտէն:

Պէր Հայր Բեր. Ուլայն բեւ:

5. Եւ ազիլ Իսա էֆէն-
տիմ, իշտէ պէն տուրու-
րէմ սէնին ազիլ հուզու-
րու տիւանտէ պիր սէվ-
կիւլիւ էվլատ կիպի. թէ-
նին հաւասըղ մէրհամէթին
իչին. մահրում էյլէմէ պէ-
նի փէտէրլիք մէրասըմտան
ազիլլէրին վիլայէթինտէ,
քի օրայա կիտէճէյիմ:

Պէր Հայր Բեր. Ուլայն բեւ:

Տաա Խաա էֆենտիֆլին
Տաապիւն ախաւէլէրի իշին :

Եւ սեփկիւլիւ Խաա էֆենտիֆլին . սէն քի պաճաւտէ դան թէրլէտին , պիւզէ մերհամէթ էյլէ :

Եւ սեփկիւլիւ Խաա էֆենտիֆլին . սէն քի կէօյտէն էնմիշ միւլպիտէն գուզվէթ ալտըն . պիւզէ մերհամէթ էյլէ :

Եւ սեփկիւլիւ Խաա էֆենտիֆլին . սէն քի Տուգանըն պիւր էօֆիւլիւ իլէն հարամազ աւտէմլէրին էլլէրինէ ինէպիմ օլտուն . պիւզէ մերհամէթ էյլէ :

Եւս սեփկիւլիւ Իսա եֆէն-
տիմիզ . սէն քի գապա-
հաթլլ կիպի Գիդատոսուն
տիվանընէ կէօթիւրիւ Լ-
տիւն . պիզէ մերհամէթ
էյլէ :

Եւս սեփկիւլիւ Իսա եֆէն-
տիմիզ . սէն քի թիւրլիւ
թիւրլիւ ըրսվայլըզար չէք-
աին . պիզէ մերհամէթ էյլէ :

Եւս սեփկիւլիւ Իսա եֆէն-
տիմիզ . սէն քի տիրէյէ
պազլանըպ դամչըլանտըն .
պիզէ մերհամէթ էյլէ :

Եւս սեփկիւլիւ Իսա եֆէն-
տիմիզ . սէն քի թիքէնլի
թաճ իլէ թաճլանտըն . պի-
զէ մերհամէթ էյլէ :

Եւս սեփկիւլիւ Իսա եֆէն-
տի-

տիմիզ . սէն քի պիր գու-
գու կիսի էօլմէյէ կիթտին .

պիզէ մէրհամէթ էյլէ :

Եւա սէվկիւլիւ Իսա էֆէն-
տիմիզ . սէն քի պիզիմ ի-

չին էքսերլէր իլէ խաչա
մըխանտըն . պիզէ մէրհա-

մէթ էյլէ :

Եւա սէվկիւլիւ Իսա էֆէն-
տիմիզ . սէն քի էօլէնտէն

իքինտիէտէք խաչ իւզէ-
րինտէ իսկէնճէլէնտին . պի-

զէ մէրհամէթ էյլէ :

Եւա սէվկիւլիւ Իսա էֆէն-
տիմիզ . սէն քի ազիզ վալի-

տէնին էէօզիւ էօյիւնտէ սօլ
հանընտէն մըղըազ իլէ վու-

րուլաուն . պիզէ մէրհամէթ
էյլէ :

Լայ սեվկիւլիւ Խաւ էֆէն-
տիմիզ . սէն քի պէշ եա-
րէլէրիլէ եարէլէնտին . պի-
զէ մէրհամէթ էյլէ :

Լայ սեվկիւլիւ Խաւ էֆէն-
տիմիզ . սէն քի պիզիմ
ամէլիմիզ իչին խաշ իւ-
ղէրինտէ էօլտիւն . պիզէ
մէրհամէթ էյլէ :

Ա . Ե . Ր . Թ . :



Թ . Ե . Ր .

ՅԵՐԱՆՈՒՆԳՈՒ
ԹԻՒՆ ԸՍԵՂԻ:

Քառասունորոշ օգան ճանչերէ
Ինքաւ ելմէս իշն:

Հափտանըն հէր կիւնիւ
իշն:

Իօյնոր օգոյտն քարտաշա:

Տայմա տաճա զհատէ
Թէփրէնտիրմէք ի-

շն քրիստիան գարտաշ
լարը՝ էտա էթմէյէ պու
ջերմեռանդուծի ամէլինի,
պէյան էտէրիզ՝ քի օ գա-
տար արթոր շիմտիյէտէք
պունու գուլանան եղբայր-
լարն սայլսը, քի սէքսէն
պինէ, վէ տաճա զհատէյէ
D 6 վար-

վարտը . վէ պունօւն . ի-
չին պունու գուլանան հէր
եղբայր , հէր կիւն գազա-
նըր օ գատար պինէրճէ
եղբայրլարըն աղօթքունուն
մահսուլունու , վէ մէյվէ-
սինի :

Իւր էվէլ եղբայր օլան տէյ-
էճէք տիր հէր կիւն պիր
Ողջոյն քեզ Սարիամ , հէփ
օ գարտաշլար իչին , քի
գուլանըյօղլար պու ջեր-
մեռանդութիու . վէ պիր
Ողջոյն տահօ օ գարտաշ
իչին քի , մագսուս չալը-
շըր քէնտի զահմէթի իլէ
պու սը ջերմեռանդութիուն
տայմա իլերի կիթմէսի , վէ
արթմասը իչին :

Յ. Լ. Ռ.

Հափտանքն հէ՞ր կիւ-
նիւ իշին :

ԼԵւլար ամագւրն Լեւ
 լահու արու ինն աս-
 արածարարի ճանչար ինն,
 ինն ամագւրն օ ճանն ինն, ին
 Լեւահ օնու արելիք ինն հեգնին-
 արին արարին ամագւրն-
 Գարնար

Գալիս արդ աստուածայա,
 Դիւ պիւ յիմեաքն ինքապէս
 Եօժ, վէ էյեր պէօցն-ն սրբո-
 լիւն աստուած զաշխարհ օնա
 Դիպա Էրեւան:

Սեպտեմբեր:

Սեպտեմբերն ջերմեամեղ եղ-
 րայր, քի՛նէ գառար զիատէ
 իսէ օ ունուտուլմուշ ճանրն
 Էրտիզասը, վէ սրգլէթի,
 օ գառարտա զիատէսի իլէ
 քէնտիսի՝ սէնին օնա էթ-
 տիլին էյլիլի ունութմաղ,
 վէ օ տա սամա Ելլահտան
 ալը վէրիր, քի Լագ Թաալէ
 սէնի քէնտի Եիւզիւնտէն,
 վէ շնորհքունտան պրրագ-
 մա.

մասըն . վէ նէ սէն՝ օնտան,
այրըլասըն կիւնահ ըլան :

Սոհոպոյէթ ածել :

Լեֆէնտիմ Բլա : Եր. 112.

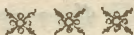
Տում :

Եւ եֆէնտիմ ամենա-
կարօղ Բլահ, ըէճաւ է-
տերիմ սանա՝ օլ ազիզ սի
զան իչին օլսուն, քի
թէրլէտի սէնին աղասանի
էվլատըն Յո Գէթսէմանի
պահճէսինտէ՝ գուրթար
քաւարան էզապընտա օլան
ճանլէրի, խուսուսա օլ սի
ճանը, քի հէփսինտէն
զիատէ ունուտուլմուշ վէ
գուշ

գալիշ տըր օրտա՝ քիմէ
 իմտաւճըսը օլմետըղընտան
 էօթիւրիւ : Աէթիրտ շնու
 սէնին սալմանտիւնաւ, քի
 օրտա տայսնա սանաւ իգրա-
 մի մէթէ էթսին էպէտիլ
 էպէտիլէտէք : Ամին :

Պեր Հայր Դեր . պեր Ու-
 ընյն . զէ պեր 'Ի Եւրոյ
 իւրույն . զէ իւր Ուընյն :





Պազար էր թէսի կիւն իշին:

Եւրջարմաճարն Լլաճա
պա - կիւն խաճառա • ճան
իշին, թի խաւարանքան չքա-
ճաղը • ուրիշքիւն գլխա-
կաճըն արը:

Սեպեղ:

Օ ճան • գատար զիա-
տէ հաճէս իլէն արզուլար
Լլաճա վարըպ եագլաշ-
մայա, նէ գատար քի տա-
հա եագըն տըր քէնտի
գուրթուլմար քաւարան-
տան • սէն տէ գալտըր
եիւրէյինաւն • շէյլէրի, քի
Լլաճըն շնորհքընա գարշը

ԳՕԴ

գօրլար, վէ օ զօման օ
 գուրթուլան ճան ստնա
 ալը վէրիւր Ալահաան չօգ
 հոգևոր փեշկէշէր, վէ
 շնորհք՝ տէֆ էթմէյէ էն-
 ճամընտա օ սէնին եիւ-
 րէյինին տիւնեայա օլան
 ինձէ մուհապղէթէրինի,
 քի սէնի կէրի պըրագը-
 եօրլար, քի պիւթիւն եիւ-
 րէյինի Ալահա վէրէսին,
 զէրէ օնտան կէլիւր սէնին
 էպէտիլ սէլամէթին:



Սահապէք Առեւ:

Եֆէնտիմ Ալաշըմ: 112:

Տոմ:

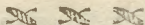
Եւ եֆէնտիմ ամենա-
կարօղ Ալաշ՝ ընծա ե-
տերիմ սանա՝ օլ աղիզ սք
դան իշին օլսուն, քի
տեօթիւ սէնին ալաշանի
եվլատըն Յս, օլ եղկեթ-
լի տիրէյէ պաղլանըպ տեօյ-
իւլմէսինտէ. դուրթարքա-
ւարանտաքի ճանլարը, վէ
խոլսոլսա օնու, քի հէփ-
սինտէն զեատէ եազըն տըր
կիրմէյէ սէնին փառքընա,
զէրէ կելիպ սէնին աղիզ
իսմինէ՝ պիր ալապ եվէլ

պաշ-

պաշտարն խորամի մէջ
 էթմէյէ հպետիլ հպետիյէ-
 տէք: Ըփն:

Պէր Հայր Էր . պէր Ու-
 լն . Է պէր 'ի խորոյ
 խորացն . Է ինն Ուղոյն:





Սալը կիւն իւնն :

Լաւ լաւ արածագսն Բ' լաւ
պո- կիւն հագսս-ս օլ ճոն
իւնն, ի շէտի ի օնոն ի-դէ-
րինն օլան Լ' լաւն գիտարուն
իւնն լաւն արը, հեգսն
պէն սօնգրո շէգսն խա-
րանգուն :

Սեպէպ :

Օճանըն գասէվէթի, վէ
պէօյի.ք խոնարհութիւնու,
քի օնույուլան պէքէյօր
պէօյէ ուզուն էզապը շէք-
մէյէ՝ սէնին եիւրէյինի թէփ-
րէշտիրսին նա գարտաշ,
քի

քի աղօթք աղաչանք ըլան
 դրօտաւորն ծնուն էզկէ-
 թինի: Անպ նէ գատար
 օլ ճանսանա շնորհակալ օ-
 լաճագ տրո, վէ էյլք է-
 տեճէք տիր:

Նէ մութլու սանա, էյեր
 քի Ալաշտան սանա ալը
 վերիրսէ պու շնորհքու,
 քի տիւննատա սէվէսին
 խոնարհութի ուլան աշաղը
 մերթէպէլէրի, քի էօթէ
 տիւննատա եիւքէք մըր-
 թէպէյէ էրէսին:



Սահապէի Բերի:

Էֆէնտիմ Ելաճում: 112:

Տոմ:

Եւ Էֆէնտիմ ամենակա-
ռօղ Ելաճ, ընծա ետե-
րիմ սանա՛ օլ ազիղ սք
գան իշին օլսուն, քի սե-
նին ալաճանի եվլատըն Յո
տեօթիւ օլ էզիյէթլի թի-
քէնէր իլէն թաճլանմա-
սընտա, գուրթա՛ր քաւա-
րանտաքի ճանլարը, վէ
խուսոլսա օնու, քի հէփ-
սինտէն զիատէ պէրլէյե-
ճէք տիր օլ էզապէր ի-
շինտէ, զէրէ կէրի գալ-
մասըն օ գաւտար զոմանա-

տապ

տագ կելիւ սէնին փառ-
քընտա աղիղ խմինէ իգ-
րամի մէթհ էթմէյէ էպէ-
տիլ էպէտիյէտէք : Լմին :

Պէր Լայր Տէր . պէր Ող-
ջայն . Վէ պէր Ի խորոյ
խորտայն . Վէ ին Ողջայն :



✠ ✠ ✠

Չարշամպա կիւն իշին:

Եւրոպայի մարտի 1-ին
պո- ին մարտի 1-ին ու ճան
իշին, ի հեղինակին զիս
վարձ Գաղանձը Գրք պո-
րինեւորա իշին:

Սեպտեմբեր:

Օ՛, ճան Գալլիարին-
տան զիստէ Լլաճը սեպտեմբեր,
վէ Լլաճ տախի օնու օ
պիրէրիտէն զիստէ մու-
հապպէթ իշին պագար,
պու սեպտեմբերն ու ճանըն
փառքը կէօյտէ նէ գատար
քի զիստէ օլաճագըսա, ու

Ե Կ գա-

գատար տա զիատէ Մլաճըն
 էջիւնտէ սեօգիւ կէշէր,
 քի սանա ալլ վերսին պիւ
 աօղրու Մլաճ մուհապէ-
 թի, քի սէվէսին օնու հեր
 շէյտէն իւստիւն, զերէ՛
 պու օլմայլնճա, հիչ պիւ
 վարձքըն օլմազ, վէ պայրը
 շէյէ պէքլէյէմէսին, ֆազաթ
 քի էպէտիլ էօլիւմէ:



Սահապուկի Լ. Բե.
Լեֆենտիմ Լլահաճ. 112.

S. m.

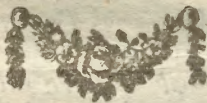
Լա Էֆենտիմ ամենակու-
րօղ Լլահ, ընծա ետե-
րիմ սանա՝ օլ աղիղ սբ
գան իչին օլսուն, քի
տեգրտիւ սենին ալլահանի
էվլատուն ՀՅ՝ խաչը օմու-
ղունտա կէօթիւրտիւյիւ զ-
ման Երուսաղէմին սօդազ-
լարընտա, գուրմար քաւա-
րանտաքի ճանլարը, խու-
սուտա օլ ճանը, քի հէի-
սինտէն զհատէ զէնկին տիր
փարձը ըլան սենին հուղու-

E 2

բաւն.

րունտա՛ զէրէ օ իւրսէք
 փառք մէրթեպեսինտէ, քի
 սէնտէն ումայօր էպէտիլ
 էպէտիյէտէք պէօյիւք մոռ-
 հապպէթ իլէն, սէնին ա-
 զիղ իսմինէ իգրամի մէթհ
 էթսին : Ըմին :

Պիւր Հայր Բր. Պիւր Ուղչն.
 Քէ Պիւր Ի Խորոց Խորոցն.
 Քէ Իրի Ուղչն :





Փերշէմպէ Աիւն իշխն :

Եւրպարածագն Լըւահա
պո- իւն , ոչ աւարան-
պոսի ճան իշխն , թի պո-
պիւնէապոս իշխն չօգ ըւր-
Տաւանգո-Ֆիւնոս լար ըրը
արթո-Ֆիւնոս :

Ահալէպ :

Օ՛, ճան պու սէպէպ-
տէն , տահա զիատէ է-
ֆէնտիմիզ Յ՛ն Վ՛նուն
սէփկիւլիւսիւ տիր , քի
տիւննետա իքէն սրբուիա
չօգ մուհապպէթի վար ըւր ,
վէ տալսի սէնին իշխն՝ ալը

Է 3 վէ-

Վերիւր Յասան շնորհք, քի
սրբութիւնոս արժանապէս
ալասըն եօմրիւնտէ, Վէ
իլէ եօլիւմ սահաթինտէ,
քի սանա պիր ըէհին օլուր
էէթիշմէյէ եպետիլ սէլա-
մէթէ:

Սնահապղէթ Բ.Բ.Գ.

Էֆէնտիմ Էլլահըմ. 112:

§ 1000 0

Եւ եֆէնտիմ ամենա-
կարօղ Էլլահ. ըէճա ետէ.
րիմ սանա, օ աղիզ սէ-
նին ալլահումի եվլասընըն
ոթ թէնի, Վէ գանը հաթրը
իչին օլսուն, քի քէնտիսի
էի

էլի իլէն աւագ հինգշաբթի
 ազամը վերտի սէվիւլիւ
 առաքեալարնա՝ հոգևոր
 թահամ էթմէյէ, վէ յի-
 շատակ պըրուգաթ սթ եկե-
 ղեցիէ միւտամ գուրպան
 իջին, վէ ճիւղէ հաւա-
 տացեալարա եօմիւր վէ-
 րիճի թահամ իջին, գուր.
 թար քաւորանտօքի ծան-
 լարը, խաւսուսա օլ ծանը,
 քի զիատէլէրճէ ցերմեռանդ
 ըտը պու եօլջիւսիւզ մու-
 հապպէթ խորհուրդունա,
 զէրէ օլ սթ խորհուրդուն
 աւղըունա՝ սէնին ազիզ իս-
 միւնի էպէսփյէտէր Քթհ
 էթսին . Արդի և Հողին սթ
 Լճըան պերապեր, սէնին

Էպէտիլ սալԹանաթընաւ :
Լճին :

Պեր Լայր Դր. ուր Ողջն .
է ուր Ի Խորոյ . է ին
Ողջն :



տէրիմ սանա օլ ազիզ սք
 Կան իչին օլսուն, քի տէզը-
 տիւ սէնին ալլահանի էվլա
 տըն Յիսուս՝ պու կիւն
 խաչըն աղաճընտա, իլէ
 քէնտի սք էլէրինին, վէ
 այաղլարընըն մըխլանմա
 սընտա. գուրթար քաւա-
 րանտաքի ճանլէրի. խու-
 սուսա օնլարը, քի պէն
 զիատէ օնլար իչին պօրճ-
 լույուլմ տաւա, վէ իմ
 տատ էթմէյէ. զէրէ օրտա
 գալմասընլար պէնիմ սէ-
 պէպիմտէն. վէ մուգայէթ-
 սիզ խիմտէն, վէ կէրի գաղ-
 մասընլար քի, պիր աչապ
 էվէլ կէօթիւրէսին սէնին
 սալթանաթընա՝ ազիզ իս-

մինքն ձեռն էթալէ եղե-
տիւ եղետիւ ետէք: Լ՝մին:

Պէր չալք հր: պէր Ողբոյն:
է պէր Ի խորոյ խորոցի:
է երբ Ողբոյն:





ՏՊԼՏԻՄԱՆ ԿԻՆ ԻՆԻՆ :

Իրաւարտագան Երջան
պա քան իւրեանս ասա-
րանաւի ոչ ճանչիլ ինն, զի
պիտան պօրճու առն օնչար
իլին պաւա ելեկի, եւ նր
սըրբի, եւ քօտրուի, եւ
օնչարաւն իւրեանս ինն
իլիւ Լարաճնաւն :

Մեղեպ :

ՍԻՆԻՆ պօրճուն պիլ
պեոյիք զեւիլ տիւ, զի
Թեփրէշէսին օնչար ինն
առաւ ելեկի, զի էլիւ
պա իսկուսուսու ոչ ճանն :

Ե 5

Լե.

լէրին սէնտէ թահքիք հազը
վարըսա, եա վասիէթ է.
ճիրինտէն, եա գայրը պիր
թարաֆտան, կէճիքտիր-
մէյիպ, էօտէյէսին, քի Մ-
լահըն պիր պէօյիք գազէ-
պինէ օղրամայասըն, զէրէ
պու միսիլլի գապահսթըն
քէսկին գազէպլէրինին էօր-
նէկլէրի վար տըր տախիպու
տիւննատա:

Սահադդէթ Մէլէ:

Լֆէնտիմ Մլահըմ: 112:

Տաւ:

Լա էֆէնտիմ տմէնա-

կարօղ Մլահ, րէճա է-
տէ-

իւնտէ, վէ օնու զիատէ-
 լերձէ ածըմայա, վէ աղ-
 լամայա թէփրէշտիրտի,
 գո. ըթար քաւարանատքի
 ճանլերի. խուսուսա օնու
 քի հեփսինտէն զիատէ
 ջերմեռանդ ըտը լճածինին
 ուղրունա. զէրէ աիր սա-
 հաթ եփլէլ կէլսին սէնին
 փառքընա՝ ազիզ իսմինի
 Ռեթհ եթմէյէ սէվկիլիւ
 վալիտէն իլէ պերապեր,
 վէ ճիւմլէ հրեշտակար,
 վէ սթլար ըլան եպէտիլ ե-
 պէտիյէտէք. լճին.

Պեր Լայր Էր. ուեր Ու-
 ըյն. վէ ուեր Ի Խորոյ
 Խորտոյն. վէ Էր Ուլոյն.

Սն-



Մահագլխի Լեռն

Հեր կիւն իշխն:

Քենտիմ Լլաճրմ
 Պենիմ սանա օլան
 մուհապլեթիսի քաւարան
 տաքի սք ճանլարքն մու-
 հապլեթիսն գաթ մայրլան,
 սալթ սենի սեպերիմ պիւ-
 թիւն եիւթերտեն, զե հեր
 շէյտեն զիստե, եալքնըզ
 պու սեպեպ իշին, քի զերե
 սեն պիր թիւթենազ էլեթ
 սին, զե հեր շէյտեն իւս-
 տիւն սեպիլմէյե լայլդ սըն:

Սու

Տուման էրթիկսի Կիւն
իշին:

Եւ լարաճագարն Ելլահա
պա կիւն խաւսաւս օլ ճան
իշին, ի Եճաճինին իւզերինե
լօգ Վերհաւանդո-Բիւնս,
Վի խաւսապիւրի լար ջար:

Անպէտ:

Այն պունսու էթիկիլէն
Եճաճինին եիւրէյինե լօգ
իօշ կէթիրիթին, զէրե
քէնտիսի քի՝ սէվերիտի պու
ջերմեւանդ քիւմսնէի, օնուն
բարեթօտութիւնու ըլա՝ սու
նա շնորհք ուլ վերիթ Ել
լահատան, քի սէն տե Եճա
ճինե կէրչէքտէն ջերմե
ւանդ

աանդ օլասըն, վէ պու-
նույուլան օնուլն նաղարը-
նըն ալթընտա՝ սէնին էպէ-
տի սէլամէթինի թահքիկ
լէտէսին :

Սահապուէր Լէլէ :

Էֆէնտիմ Լալահբէ : 112 :

Տաւա :

Եւ էֆէնտիմ ամենակա-
րօղ Լալահ, ըէճա էտէ-
րիմ սաւա օլ ազիկ սք
գան իշին օլսուլն, քի տէօթ-
աիւ սօլ պէօյրիւնտէն
սէնին ալլահանի էլլասըն
Յէ. ք նտի սէվկիլիւ ա-
նասընըն կէօզիւնիւն էօյ-
իւն :

Սաղմոս. Ճիթ :

Հեր Արևն իշին :

Ի խորոց կարդացի առ
քեզ Տր, Տր լո՛ւր ձայնի
իմում :

Եղիցին ականջք քո՛ի լսել
զձայն աղօթից իմոց :

Թե զանօրէնութիս քննես
Տր, Տր ո՛ր կարե կալ
առաջի քո զի ՚ի քէն
ե քառուի :

Ան անո՛ւան քո համբերի
Տր. համբեր անձն իմ
բանի քում. յուսացաւ
անձն իմ ՚ի Տր :

Ի պահէ առաւօտու մինչև
յերեկոյ, ՚ի պահէ առաւ

ՀԵՄԱՆ յՈՒՆԱՅԿԱԼ ԽՐԱՅ-
ԷԼ 'Ի ՏԻ:

Դ ՏԻՔ Է ռզորմուի բազում,
և 'ի նման Է փրկութի,
և նա փրկեաց զԽորայել
յամ նեղութից նորա:
Փառք Հօր և տղն:

Պ. Ե Ր. Գ.



ՄՈՒԻ.

ՄՈՒԽԹԵՍԻՄԻՆԻՆԻ

ԹԱՐԻՔ

ՄԻՆ ՊԵՐԴԵՐԵՆՐ

ՏԵՄԵՔ ԻԶԻՆ՝

ՏԵՂԻՆԱՔ ԻԼԵ ՍԵՂԵՆՃԻ,
ՏԵՂԵՆՃԻ, ՎԵ ԵՏԵՂԵՆՃԻ
ՍԵՂԵՆՃԻ :

ԻՎԱԼԻՆԻՆԻ ՓԵՆՆ՝

ՍԵՂԵՆՃԻ ՍԵՂԵՆՃԻ :

ՊԵՆՆԻ ԵՐԵՆԻ, ՍԵՂԵՆՃԻ
ՆՊԵՆՆԻ ԵՐԵՆԻ ԻՆԻՆԻ
ՍԵՂԵՆՃԻ :

Պ

ԵՐ ՍԵՂԵՆՃԻ, ՎԵ ՍԵՂԵՆՃԻ
ՍԵՂԵՆՃԻ ՍԵՂԵՆՃԻ ՍԵՂԵՆՃԻ
ՍԵՂԵՆՃԻ. ՔԵՐԵ ԵՐԵՆԻ ԻՆԻՆԻ
ՍԵՂԵՆՃԻ :

Մափազ թ' արդարունն սեփն-
 ծինին իստիտաքի սրբնը:
 Հաշան քի հեր շէյէ գա-
 տրո լլաճ աճլար տին.
 եայէ, եօլատը Սարրիէլ
 հրեշտակապետի՞ շղոյն վեր-
 տի կոյս Սարիամայ, վէ
 տէտի. եէլամ սանա Սէ.
 րիէմ, տօլու սուն լուծօֆ
 իլէ. թէպպի սէնտէ. վէ
 Սէրիէմ ճէվապ վերտի օ-
 նա. իշտէ պէն տո. րուրում
 թէպպինին ճարիէտի. օլսուն
 օնուն սէօցիւ պանա:

Փառք. Հօր. լյժի ե:

Սիր Հայր մեր, վէ օն
 Ողջոյն Սարիամ տերիզ,
 ֆիքր

Փիբր էթմէյիլէ հեմափազ
 Սարդարանըն սեզինճինին
 իբինճի սրրընը: Հաշան քի
 սրրուհի կոյս համիէ օլաու,
 Թէզճէ էնտի Յուդայ շէհ-
 րինէ Օթարիանըն էզինէ,
 վէ սէլամ վէրտի Լոզիսա-
 րեթէ:

Փառս Հօգ. Լյժի Լ:

Պիբ Հայր մեր, վէ օն
 Ողջոյն Սնդիամ տէրիզ,
 Փիբր էթմէյիլէ հեմափազ
 Սարդընըն սեզինճինին իւ-
 չինճիւ սրրընը: Հաշան
 քի եթիշտի վագտը, տի-
 րամայր կոյս տօղուրաու
 նագլ օլունմազ պիբիլիլ
 իլէ

իլէ եֆէնտիմիզ Յս Բնու.
 Բէթլէհէմ եռհու տիստան
 մեմլէքէթինտէ, Դաւիթ
 շէհիւտէ. վէ օնու գուն.
 տաղա պաղլայրդ սիր եհմ.
 լիք իշխնէ գօտու:

Փառս, Հօր. Լճի և:

Պիր Հայր մեր, վէ օն
 Ողջն Սարիամ տերիզ,
 ֆիքր էթմէ իլէ հեմափագ
 Սորգորանըն սեվինծինին
 տէօրաիւնծիւ սրրընըւ Հա.
 չան քի թեմամ օլտու
 փագլըղըն կիւնլէրի, Սփէ.
 սին միւծիւպիւնծէ, կեօ.
 Թիւր-իւլէր Յսու Բեպ.
 պինին գարշըսընա, վէ Սի.

մօն

մոն արոր անը գուճաղընա,
 վէ առաւ էթաի Լաւհա
 տեմէյիլէ. իմաի չէօզէսին
 պու գուլունու եւ Բեպպի
 քէնաի քէլամըն միւճիւ-
 պինճէ տէլամէթլէյէ:

Փառաւ Լօր. Լոյճի եւ:

Պիր Լայր մեր, վէ օն
 Ողջոյն Մարիամ տերիզ.
 Փիր Էթմէյիլէ հեճափազ
 Մարդաբանըն սեվինճինին
 պէշինճի սըրընը: Լաչան
 բի օն իբի եաշընակ իրաի,
 կէօթի: րաիւլէր անը ա-
 թալարը տաճարա, վէ ի-
 թիրաիլէր շօլ մագսըմը.
 վէ իւշ կիւնտէն սօնդրա
 պուլ-

պուշտուշար անը, քի վար-
դապետէր իշխնաէ սմուր-
մուշ թապիմ իտէր իտի
սք արքայութիւն իշխն:



ԻՐԻՆՈՒՓ ԳԼԵՑ:

Սաթէմէն սըրը սք Սար-
դարանըն:

Չարչախա, վէ ճոսաա
կէնկէ քէնկէ:

Սիր Հայր մեր, վէ օն
Ողջոյն Սարիամ տէ-
րիդ ֆիքր էթմէյ իլէ Վան
սիասէթլերինն իփախտաքի
սըրընը: Հաջան քի ալտը
օն իքի շաիրտինի, չղդտը
տաղա քէնտի պաշընա տա-
ա էթտի փէտէր Ուլլահէ
տէմէյ իլէ. այ փէտէրիմ.

ճ Բ էյ.

էյեր գապիլ իսէ սավուչ
տո՛ւր պենտէն քեասէյի:
Փառք Ըօր. Լճժ՝ Ե:

Պի՛ր Ըայր մեր, վէ օն
Ողջոյն Սարիամ տերիզ՝
Ֆիբր էթմէյ իլէ Վճուն
Իասէթլէրինին իբինճի սը-
րընը. քի Յոգա օն ի-
քիտէն պիրի՝ պէօլիւկ ալաւ
քահանայապետլէրտէն, դը-
լըճլէր իլէ, վէ թայագալար
իլէ կէլտիլէր, վէ պաղլայըպ
կէօթիւրսիլէր Յնու պոն-
տոսլու Պիղատոսուն հու-
զուրունա խաչա չըգար-
մաղա պիղիմ կիւնահլէրի-
փոյ իչին:

Փառք Ըօր. Լճժ՝ Ե:

Պի՛ր

Պիր Հայր մեր, վէ օն
 Ողջն Սարիամ տերիզ
 փեր էթմէյ իլէ Վնուն
 տիասէթէրինին իւչիւնծիւ
 որրորն . քի չօգ սօրուդ
 տիվալ էթտիքտէն քօնդրա,
 հասատլար տիքէնտէն թաճ
 եափըպ գօտուլար Վնուն
 պաշնա, վէ էինէ հեղարէն
 վերտիէր տիատիշահ սըն
 տիատիշահլըլընա պու եա
 գըլըր տէյի, վէ հաչան թա
 ճը պիւքերլէր իտի գանը
 եիւղիւնտէն աշաղը ագարը
 տր պիգիւմ կիւնահէրիմիզ
 իչին ։

Փառք Հօր. ԲՅՅԻ և ։

F 2

Պի-

Պիր Հայր մեր, վէ օն
 Ողջոյն Սարիամ տերիզ
 Ֆիբր էթմէյ իլէ Վսոուն
 սիսսէթլէրինին տէօրտիւն-
 ճիւ սըրընը : Հաչան քի
 ետիտըլար աղըր խաչա-
 փայտը՝ զօտուլար Վսոուն
 օժուղու իւզէրինէ . վէ
 կէթիւրտիլէր չա՛ Վողգո-
 թայատագ խաչայ չըգար-
 մաղա պիզեմ կիւնաճէրի-
 փղ իչին :

փառս Հօր . Ամէն :

Պիր Հայր մեր, վէ օն
 Ողջոյն Սարիամ տերիզ
 Ֆիբր էթմէյ իլէ Վսոուն
 սիսս

սիսսէթէրինին պէշինճի
 սրբորդ: Հաչան քի խաչա
 չըգարտըլար էֆէնտիմիդ
 Յնու, վէ կերտիլէր խաչըն
 իւզերինէ, գարարտը պիւ-
 թիւն տիւննա. կիւն վէ
 այ գարարտըլար. վէ չոգ
 սթլարըն մէզարլարը աչըլտը.
 վէ տօգուզունճու սահէթ-
 տէ չաղըրտը խաչտա, Մէ-
 լահը՛մ, Մլահը՛մ, նի՛չին
 պըրագտըն պէնի. վէ էյիպ
 պաշընը թէսլիմ էթտի՛մա-
 նընը. վէ էնտիրիպ խաչ-
 տան գօաուլար մէղարէ:



✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠

ԻՆՉԻՆՆԱՂԻՆ ՓԼՅ :

ԼՆՏԻՇԱՄԸՆՆ ՍԵՐԸ ՍԵՐ ՍԱՐ-
ԴԱՐԱՆՆՆ :

ՊԱՍԿԱՐ, ՎԵ ՓԵՐԶԵՆՎԵ ԼԵ-
ՆԵՐ ՊԵՐԶԵՆ :

Պ

ԻՐ ՇԱՅՐ ՄԵՐ, ՎԵ ՕՆ
ՈՂԸՅՆ ՄԱՐԻԱՄ տե-
րիզ ՓԼԵՐ ԷԹՄԵՅ ԻԼԷՐՆՈՆ
ԷՏԻՇԱՄԸՆՆՆ ԻՎԻՏԻՍԱՔԻ
ՍԵՐԸՆՆՆ . ՔԻ ՄԻՐԻՆԻ ԷՕ-
ԼԻԼԵՐՄԵՆ, ՎԵ ԿԵՐԻՆՆ.
ՄԻՆ ՄԱՐԻԱՄԱՅ, ՎԵ ՍՕՆԴ-
ՐԱ ՕՆ ԻՔԻ ՇԱՅԻՐՄԵՐԻՆ
ՏԵՎԻՍԻՆՆ :

ՊԱՍԿԱՐ ՇՕՐ . ԼՆԺՆՆ :

ՊԻՐ

Սիր Հայր մեր, վէ օն
 Ողջն Սարիամ տէրիզ
 Ֆիքր էթմէյ իլէ Վսուռն
 էհտիշամընըն իքինճի սը-
 րընը: Հաշան քի կէզէր ի-
 տի պու տիւնեա եր զիւնտէ.
 վէ քէնտի հեր շէյէ գատըր
 գուվէթի իլէ չըգաը կէյ-
 լէրէ, վէ օթուրտու օա-
 ղնտա Հայր Մծըն:

Փառս Հօր. Ամէն ե:

Սիր Հայր մեր, վէ օն
 Ողջն Սարիամ տէրիզ
 Ֆիքր էթմէյ իլէ Վսուռն
 էհտիշամընըն իւշիւնճիւ
 սըրընը: Հաշան քի Վս

F 4 չըգ-

չըգտը կէօյլէրէ, եօլատը
 Հոգին սքու առաքեալ-
 լարոն իւղերինէ, վէ տօլ-
 տուլար Հոգին սք իլէ,
 քարոշէլէ թտիլէր սք տւե-
 տարանը պիւթիւն տիւն-
 եայէ:

Փատար Հօր. Ըթի Խ:

Պիւ Հայր մեր, վէ օն
 Ողջն Սարիամ տէրիզ
 Քիբը եթմէյ իլէ Վնուն
 է հտիշամընրն տէօրտիւնծիւ
 տրորիլ: Հաչան քի եէ-
 թիշտի կէչինմէ վագտը
 տիրամայր սք Լճածինին,
 եօլատը Վարդիէլ հրէշտա-
 կապետի, քի կէթիւտի
 միւճ:

միւճտէ չիշէինի, տալէթ
էթմէ իլէ տնը արքայու-
թիւնա, քի օրատա տըր
կէօյլէր փատիշահլըղը:

Փառք Հօր. Լ. Ե. Լ.:

Սիր Հայր մեր, վէ սն
Ողջոյն Մարիամ տերիդ
Քիբր էթմէյ իլէ Վանուն
էհտիշամընըն պէշինճի սը-
րընը: Հաշան քի Բաճ
եափտըլար, վէ գօտուլար
սիրամայր Լճաճինին օրաշը-
նա. վէ օթուրթտուլար տնը
նուրտան աթմու խղերինէ,
քի անդըլար կէօյ, վէ եկր
սուլթանը. հէմ բարեխօս
տուր Մեղալիէին եանընաա

F 5 պի-

պիղիմ՝ իչին, վէ ճիւմէ
ուղղափառ ճէմամթլէրի-
չին :

Փառք Լօր. Բժիշկ :

Տոսա սէ Բժշակին :

Սեւամ սանա Թագուհի
մերհամթ անասը՝ էօմրիւ-
միւղ, սեվինճիմիղ, վէ ու-
մուտումուղ՝ սեւամ սանա :
Սանա իմտաւ չաղըրըրըղ՝
սյու տիւնեա եիւղիւնտէ.
սանա տօղրու՝ նէֆէսիմիղ
իլէ ֆիրեաւ էտերիղ .
հէլլագ օլուպ աղլամայ ը-
լան՝ պու կէօղ եաշը տէ-
րէսիւտէ : Տէֆնտի՝ պիղիմ
շի-

շիֆայէթ ճիւղից՝ սենին մէր-
 համէթ լի կեօզէրինի պիղէ
 տօղրու չէվլը: Աէ օրհ-
 նեալ Յօու, քի սենին
 պիքիւր ըսհմինին մէյլէսի
 տիր, պիղէ պու սիւրկիւն-
 տէն սօնղրա կեօրմէյէ գըս-
 մէթ էյլէ: Լըս միւրհա-
 մէթ լի, եւս ինսյէթ լի, եւս
 սէվկիւլիւ կըյս Սարիամ:
 Տուս էյլէ պիղիւմ իչին
 Բէպսինին սթ վալիտէսի,
 քի Լայըգ օլալում Վ.ս է-
 ֆէնտիմիղին իզրար էթտի-
 ղը պազշիշէ:

Աէլամ սանա կեօյլիւ-
 լէրին թագուհիսի, վէ մէ-
 Լայիքլէր փատիշահընըն ա-
 նասը, եւս Սարիամ պի-

բիւլէրին չի չէյի, մենէնտի
կիւլ, վէ զամպագ, պիզիմ
րէճամբղն պուհուրունու
նէթիշտիր սէնին ազիզ
էվատրնրն հուզուրունա
ճիւմէ հաւատացեալսրն
սէլամէթի իչին: Ամին:

() րհնել էթսին պիզի
սք կոյս Սարիամ քէնտի
մէրհամէթլի էվատր (ն ու
լան պէրապէր: Ամին:

Տո-տ:

Եւ ամենակարօղ, վէ
էպէտիլ Ալլահ, սէն՝ քի
Հոգին սքուն գուվէթի իլէ
հրանելի կոյս Սարիամն,
ճանընդ, վէ թէնինի հա-
ղոր-

զըրևատըն, քի լայրդ մեծ-
 լիս օլայլտը սենին ազիզ
 եվլատընտ սագին օլմայա,
 վէս պիզէ շնորհք, քի նա-
 սլէ ուէվինինօրուզ օնունյի-
 շատակընը եթմէտէ, պէօյ-
 լէ տէ օնուն շիֆայեթճի-
 լլի իլէն պու տիւնեանըն
 պէլալարընտան գուրթու-
 լալմ, վէ եթէ տիւնեա-
 տէ էպէտիլ էօլիւմտէն,
 սենին ազիզ եվլատըն, վէ
 պիզիմ էֆէնտիմիզ Վանուն
 հաթըրը իչին օլսուն : Լ.մին:



ጳጳሳዊ ጥንቃቄ ለጳጳሳዊ ጥንቃቄ
ጳጳሳዊ ጥንቃቄ ለጳጳሳዊ ጥንቃቄ

Sp. *melioribus.*

Р. а. оурунъ иу .

ՏՐ ԽԴՐԱԶԱՅ՝

အပူ နှစ် နှစ်

የጌራ ጠቅላይ ሚኒስትር ሆኖ ሲሰሙ

Հայր երկնաւոր Ամէն ասոր
Տեաց Ազ :

Արդի փրկել է աշխարհի լճի
ողորմեաց մեզ :

Հոգիդ արի ԸՃ՝ ողոր :

Այս Երկրորդի մէջ Լ. ծ. ողոր.

Արուհի Սարիում, աղս-
թեալ քն մեր :

||^ḥ [δωδ/ν' αηο/θβω ψ
Απ :

U²

Այլ կոյս կուսանաց՝ աղօ.

Այլ Վ. Նի՝ աղօ.

Այլ ուծային շնորհաց՝ աղ.

Այլ մաքուր՝ աղօ.

Այլ սք՝ աղօ.

Այլ անարուտ՝ աղօ.

Այլ անբիծ՝ աղօ.

Այլ սիրելի՝ աղօ.

Այլ քան չելի՝ աղօ.

Այլ արարչին՝ աղօ.

Այլ փրկչին՝ աղօ.

Կոյս իմաստուն՝ աղօ.

Կոյս յարգոյ՝ աղօ.

Կոյս քարոզելի՝ աղօ.

Կոյս հզօր՝ աղօ.

Կոյս գլխա՝ աղօ.

Կոյս հուստարիմ՝ աղօ.

Հայելի արդարուն՝ աղօ.

Եթ ու իմաստութեն՝ աղօ.

Պատ.

Պատճառ մերոյ խնդուն' ա.

Ընթ հոգևորական' աղօ.

Ընթ պատուէլի' աղօ.

Ընթ ընտիր' անպաշտուն'
աղօթեալ.

Սարգիսորհրդական' աղօ.

Ըշտարակ դաւթեան' աղ.

Ըշտարակ փղոսկրեայ' աղ.

Տուն ոսկեղէն' աղօ.

Տապանակ ուխտի' աղօ.

Դուռն երկնից' աղօ.

Ըտող առուօտեան' աղօ.

Ըռող լի հիւանդաց' աղ.

Ըշտառան մեղաւորաց' աղ.

Սխիւտարիչ վշտացելոց' ա.

() գնական քրիստոնէից' ա.

Թաղուհի հրեշտակաց' ա.

Թաղուհի նահապետաց' ա.

Թաղուհի մարդարեից' ա.

Թա.

Թագուհի առաքելոց՝ ա.

Թագուհի մարտիրոսաց՝ ա.

Թագուհի խոստովանողաց՝
աղօթեալ .

Թագուհի կուսանաց՝ աղ.

Թագուհի ամ սբց՝ աղօ.

Պահպանիչ որդեգրաց՝ ա.
ղօթեալ .

Գառն ՄԺ՝ որ բառնաս ըզ-
մեզս աշխարհի . խնայեալ
'ի մեզ ՏԻ :

Գառն ՄԺ՝ որ բառնաս ըզ-
մեզս աշխարհի . անսա
մեզ ՏԻ :

Գառն ՄԺ՝ որ բառնաս ըզ-
մեզս աշխարհի . ողոր-
մեաց մեզ :

Յո լուր մեզ՝ Վ. Ծ անսա մեզ :

Եւ եֆէնտիմիզ Բաւհ
 քի տիլ իլէ Թապիր օլուն.
 մազ մէրհամէթ իլէ՝ տէիլ
 քի սալթ ինսան օլտուն.
 վէ տախի ինսան եվատր
 օլմայր գապուլ էթտին, վէ
 պիքիրտէն տօղմայ ըլան է.
 տինտին տիւնեատէ պիր
 վալիտէ. նասրլ քի, կէօյտէ
 վար ըտը պիր փէտերին,
 շորհք վերէտին պիզէ րէճա
 էտերիզ, քի օլ աղիզին
 յիշատակընը՝ հավէս իլէն
 թէքփլ էտէլիմ, վէ օնուն
 վալիտէ սուլթանլըղընր
 պէօյիք իգրամ ըլա մէթհ
 էտէլիմ, վէ օնուն իզզէթլի
 փա.

փայտ տէրէճէսինէ խո-
 նարհո թի ուլա քենտիմիցի
 միւնիւս էտէլիմ, օլ քի
 սէնի Հոգին սրունս գուվէ-
 թի իլէ քենտի պիքիւր ըսհ-
 մինտէ տաշըտը. վէ սէնի
 պիքիւրիլ իլէն տօղուրտու,
 վէ սէնի պու տիւնեատէ՝
 քենտի վալիռէլիք հէօթ-
 միւնտէ միւնիւս կէօրտիւ
 սահապըմըզ Յօ Քօ, քի
 տայմա սաղ սըն. վէ փա-
 տիշահլըզ սիւրերսին վիէ-
 տէր իլէն, վէ Հոգին սր
 ուլան էպէտիէտէք: Լմին:



Աւօրն Է Բժաճին:

Ահիւն սահապէթիւղին
 քեօղկէսինէ տայանմըղ
 սիւ Բժաճին, պիղիմ քե-
 ճալարըմըղ կէրի պըրագմա
 իբտիղամըղտա: Իլէ գուր-
 թաւ պիղի ճիւմէ թէհ-
 լիքէլերտէն, եւ սալթա-
 նաթը, վէ օրհնեալ միւ-
 տամ պաղիրէ:

ԱԵ Ր Ժ:

Եւ

Ի Յ Ի

ԻՕԻԻՄԻ

ՀԱԶԸՐ

ՕԻՄԵԳԻՐԳԻՐՆ

ՍՔԶԿՈՒԼ ՕԼՄԱՍՐ ԻՆԻՆ :

✠ ✠ ✠

Ետէլմբը Ջէրթ-աւարարն
Հագնոր Փայրէսի Ինն :

ԻԻԶԻԻՆՆՈՒԻ ՏԻՖԵ

Պատմա օրունտա

Իսա Էֆենդի 1867

«Էնէսիս» :

ԹԻԵՍՏ ԸԻ ՀԻՆՏԻ

Սիւնթարըլարն պատմա-
հանդիսնտէ :

ԻՅԻ ԻՕԻԻՄԻ:
 Հազար օլմաբլղլն մշկուլ
 օլմասը իշին:

Նափհէր:

Ի յի էօլիւմ Հազար
 օլմաբլղլն մշկուլ
 օլմասընտան զիատէ ֆայ-
 տէլի հէչ պիր շէյ Եօգ
 տուր: Օխրա չիւնքի դա-
 պիլ տիր ինսանա հէր կիւն,
 վէ հէր տաքիքէ էօլմէք,
 նէ դատար չալըշատդ սք-
 լար կիպի էյի էօլիւմ իլէն
 էօլմէյէ, կինէ չալըշտըղը-
 մըղ հաթտէն զիատէ տէյ
 իլ տիր. պու գօրդու սէ-
 պէպինտէն, քի էօլիւմ
 դաֆիլտէն վէ ֆիքր էյլէ-

մէս իյ միզ սահեթտէ պիղի
 գափմարն : Պու սէպէպ
 իշին շիմտի պիր գըսա վէ
 դօլայլը եօլ կէօստէրիւրիզ
 էյի եօլիւմէ հազըր պու-
 լունմագ իշին : Պու եօլու-
 լան իմանըն պաշ ամէլէ
 ըինի , վէ մինաւիպ շէյլէ-
 ըինի եօյրէտիրիզ քի քրիս-
 տոնեայ էյի եօլիւմ իլէն ծան
 վերիպ Լըսհըն տիվանինէ
 չըգմաղա ապմա հազըր
 օլչուն :

Ճիւմէ քրիստոնեալէր՝
 քի քէնտի ծաւարընա կէ-
 ռէյի կիպի պագմագ իստէր-
 լէր , պու եօլտա եիւրիւ-
 մէյէ ծահա ետիպ չօգ ֆայ-
 տէ կէօրիւրլէր : խուսուսա
 էյի

էրի էօլիմ իլէ ճան վեր-
 մէյէ զէ սէլամէթէ շըդ-
 մաղս կրնաէս կրնէ զիս-
 տէ հաղար պուլունուրլար:
 Օէրէ սալըսղ քրիս տիան.
 Էր պու սէպէպ իջն զոյ
 օլուրլար, քի էրի էօլիմ
 չաղըր պուլունասաղա հէջ
 տալա շալըմաղլար:





ՆԻ ՇԻՔԻ
ԵՅԻ ԵՕԼԻՄԻ
Հազար Օրմուլյալ:

Եւ յիսկանիւնս Գարաւշ,
սէն յի հեր յիմ իսէն, յի պոս
յի-սի-ս յիլեապը օգոստոսն,
Ֆիւր եյլե վէ փի-շէն, յի
սէն լոգրագ ուն, վէ լոգրագ
օլաճագորն, վէ շէնսի սէն-
փի Էօլե-ժի-նիւն նէ ին-նի-
նիւ, վէ նէ սահալընը պի-
լըրին, պոս սեպեպ իշին հեր
իւն՝ հեր սահալ հապըր օլ
եյի ճան վէրճյի:

Տ-

Տոմ էզէլէնճի:



Ը՛ Բեպպիմ՝ չիւն
քի պէն էօլիւմ
վազթիմտէ նէ
հալտէ պուլունաճաղըմը
պիլմէ Եօրում, չիւնքի օլ
սահէթտէ ազլըմ իւստիւմ
տէ՝ Եա Եիւրէյիմ րահաթ
օլաճաղընը, վէ նէ րահաթ
օլապաճաղընը հէջ աւլա
թմանըմաԵօրում, շիմտի ի-
զին վէր պանա, քի սանա
պէյան էյլէյիմ նէ շէքիլ
արզու իչլնտէ էօլմէք իւ-
տէսիլիմի:

Եա էպէտիլէրտէն փէ.
տէր Ուլահ. Եա հէր շէյէ

է G

դա

գատրը Ալաճ . եւմ հէր
 շէյին եարատըճըսը, սադ-
 լայըճըսը, վէ սահիւպի Ա-
 լաճ . սէնին էօնիւնտէ եիւ-
 զիւն գույու եէրէ տիւշիւպ
 էօմրիւմիւ սանա գուրպան
 էտէրիմ: Սէ Յ Բ Ծ սէ-
 նին ազիզ էվատընըն ինայ-
 էթլի սէվապէրինին . վէ
 գըլմէթլի էօմրիւնիւն, վէ
 ազիզ գանընըն հաթըր ի-
 չին՝ սէնտէն պու պէօյիւք
 էյլիյի տիւէրիմ. եանի սէնին
 սրըարալ լուծֆինտէ, վէ
 մուհապպէթինտէ էօլէյիմ:
 Լաւ ճիւմլէ ատէմլէրին
 գուրթարըճըսը էֆէնտիմ
 Յ Ծ . էյլէ՝ քի պէն տէ սէ-
 նին իչին եաշայըմ, վէ սէ-
 նին

նին իշին էօլմէք արղուէյ-
 իմ : Լա՛ւ Րէպպիմ, էյլէ՛
 քի պէնիմ էօլիւմիւմին
 սօնղ սահէթինտէ հաղըր
 պուլունայրմ ումուտ իլէն,
 սէնին գօրգուլու տիվանընա
 չըգմաղա : Լա՛ւ Րէպպիմ,
 էյլէ՛ քի օ սահաթտէ եիւ-
 ղէյիմ տօղրու թէօպէ իլէ,
 վէ պիր խոնարհ խոստովա-
 նութի իլէն՝ կիւնասըզ,
 վէ փագ պուլունսուն . սըր-
 բութիւն իլէն, վէ վերջին
 օծում իլէն գուլէթլէնսին :
 Լա՛ւ ալլահանի գուրթարը-
 ծըմ Յ՛ս՝ օ սօնղ շէյթան-
 լէրին պանար էտէճէքլէրի
 փորձութիւնլէրտէ՛ սէն պէ-
 նի պըրնագմա . վէ սէնին

սր մէլայիբէրինի պէնիմ
 Եանլմա կեօնտէր, քի պէնի
 Տէր փորձուիլարտան զուր
 Թարսընլար. պէշլէճէ Էօմ
 րիւմիւ պիր սր պարըշըգլըդ
 իլէն պիթիրիպ' սիւրկիւն
 լիւք Եէրի օլան պու տիւն
 Եատէն' կէօյ փատիշահլը
 զընա կիտէյիմ. վէ սէնին
 ալլահանի Եիւզիւնիւ պիրէ
 պէտիէ ԵիւզպէԵիւզ կէօ
 րիււզ' սէնին Էպէտի տէվէ
 Թինէ, վէ փառքընա Տէս
 սէտար օլայըմ: Բ.մին:

Ե-Է-Է աճէլ:

Եւ Տաղտէթի Բլլահ
 Տէր նէ էյլիք պէնտէ պու
 լունուրսա' սէնտէն ալտըմ
 Լաքին պէն սանա Լայըմ
 շիւ-

շիփիւրէր վերմէյէ գատըր
 տէյիլ իմ. եւս իհպպիմ սա-
 նա պին շիփիւրէր վերի-
 ըիմ պիւթիւն էօմրիւմտէ,
 պանա էթտիյին էյլիքէր
 իչին պու տիւնեատէ, եօգ-
 տան պանա հաղըրլատըղն
 էյլիքէր՝ պէօյիւք վէ էպէ-
 տի իւծիւրէթլէրինին ըհհի-
 նի տիրէր: Եւս իհպպիմ
 սանա պին շիփիւր վերի-
 ըիմ. պէնի սէնին սր քիլի-
 սէնին կէօկսիւնտէ տօղուր-
 տուղուն իչին. ոնտա ճա-
 նըմը սպըրսըղ տէֆա հա-
 ղըրգուծի իլէն պէսլէտիյին
 իչին: Եւս իհպպիմ սանա
 պին շիփիւր վերիւրիմ, պա-
 նա էօլիւմ կէօմտէրմէտիյ-

ին իչին օլ զէման , քի
աղըր կիւնահ իչինտէ եա-
շայըպ՝ էպէտիէտէք զայ օ-
լաճաղըտըմ . իլա սէն պա-
նա պէօյիւք մերհամէթ է-
տիպ՝ զէման վերտին , քի
թէօպէյէ տօղըու կելիպ՝
պիր էպէտի ճիհէննէմտէն
գուրթուլայըմ :

Տէն աիւլէ իչն :

Եւ ա Րէպպիմ . սք քիլիսէ
սէնին թարաֆընտան հէր
նէքի պանա էօյրէտիրսէ՝
ճիւմէսինէ ինանըրըմ . զէ-
րէ սէն , քի էպէտի կէր-
չէքիլք սին օնա էօյրէթ-
տին : Եւ ա Րէպպիմ . սք
քիլիսէ նէ գատար գապուլ
է .

էտէրսէ՝ պէն տէ գապուլ
 էտէրիմ . վէ հէր նէյի քի
 գապուլ էթմէզ իսէ՝ պէն տէ
 գապուլ էթմէմ . խուսուսա
 ինանըրըմ , քի կէրչէքտէն
 ազիզ հաղորդութիւնսա
 հազըր , վէ մէվճուտ պու-
 լունուրսուն . վէ ինանըրըմ ,
 քի սէլամէթէ չըգարըճը ,
 վէ էօմրիւմիւն սահիպի սէն
 սին : Ա է տախի ինանըրըմ ,
 քի պու էօլիւմլիւ էօմիւր-
 տէն սօնղրա սանա լայըզը
 հըզմէթ էտէնլէրէ պիր էօլ-
 մէզ էպէտի , վէ մութլու-
 լու էօմր հազըր էյլէտին ,
 Ես Րէպպիմ , սէն տինիմի
 զիատէ արթըրմաղա , վէ
 զիատէ գուվէթլէնտիրմէյէ

Թենէ զեր էյլէ . վէ տայրմա
 քէսկին շնորհք վեր պանա .
 քի տօղրու տինէ կէօրէ
 եաշայըպ՝ խայրը ամէլէր
 իշէյէյիմ . զերէմ օլպիր
 տիւնեատէ եա ֆէնա , եա
 խայրը ամէլէրտէն գսյրը՝
 պսագտաշընդ եօգ տուր :

Թէւլէ մէլէ :

Եւ տօղրու շերասամաճը
 լ՛լլաճ . սէնին ճիւմլէ հեօ-
 քիւմլէրին հադ տըրլար ,
 շիւնքի ճէմի ատէմէր էօլ-
 սիւնլէր տէյի հեօքմ էթ .
 տին . պու սէնին արգարու
 թիւուն հեօքմիւնէ՝ պէն տէ
 պիր խոնարհ միւթիւհլիւք
 իլէ թապի օլուրում : Իմոի

պու

պու կիւնտէն սօնղըա պէ-
 նիմ էօլիւմիւմիւ սանա փէշ-
 կէշ էտէրիմ. վէ օնուն իլէ
 պէրապէր նէ գաւաւր աղըւ-
 լար, վէ սըգլէթլէր օլ զէ-
 ման շէքսէմ կէրէք, հէ-
 փիսինի կիւնաճլէրիմ իչին
 ապաշխարանք եւրինէ՝ սէն
 տէ գապուլ էյլէ. պէն սէ-
 նին եարատըւմըշ գուլուն
 ում. պէնտէն թարափա
 հէր նէ քի խաւերսէն էյլէ.
 կիւնաճ իլէն լէքէլէնմիշ պու
 թէնիմի եօգ էյլէ. թէնի-
 մին ճանըմտան ալըլմտընը
 գապուլ էտէրիմ. շիւնքի
 պու թէնիմ սէպէսլ օլաու,
 քի կիւնաճ իլէն սէնտէն
 ալըլտըմ. շիմաի գալըլըմ,

քի չօգ տէ՛ֆա թէնիմ ըղ-
 գայարանքլարըմտան մահ-
 րում գալսըն. զիրա օնլարը
 էյի դուլլանմատըմ. օնլար
 ըլան սայրսըզ տէ՛ֆա սէնի
 տարըլթաըմ, ինճիթտիմ.
 պու թէնիմ թօփրաղա
 պըրադըսըն. ինսանլէրին
 այագլարը իլէն պասըսըն.
 մէզար գարանլըղընտա կիղ-
 լէնսին. մաղրուլլուղումուն,
 վէ էօյիւնմէքլիյիմին հա-
 գընտան կէլմէք իչին,
 դուրթլարա թէսլիմ օլուն-
 սուն, քիւլէ վէ չիւրիւթ-
 լիյէ տէօնսիւն: Լաւ՛էպ-
 պիմ. սանա դուրպան էթ-
 մէք իչին սէնտէն ալտըմ
 էօմրիւ, վէ սէնին հըզմէ-
 թին.

Թինտէ կէջիրմէ տիմ . իմտի
պու Թօփրագտան հասը
օլան Թէնիմ , Թէքրար
Թօփրաղա տէօնսիւն . վէ
պէնիմ ճանըմ , քի սէնին
սիւրէ Թինտէ եարատըտը ,
սէնին անային կամքընա
ույսուն . զիրա եիւրէյիմ
տայըմա քանա միւթիւհ օլ-
մաղա հազըր տըր . սէնին
միւրատըն Թէմամ օլսուն .
վէ պէնիմ միւրատըմ Թէ-
մամ օլմասըն :

Վիշ-շան տմէլ :

Եւ Բէպպիմ . եօլիւմ
վապթընտէ պէնիմ էն
պէօյիւք գասէ վէթիմ պու
օլաճագ , քի չօյ կիւնաս

իշլէտիքտէն սօնդլա՝ աղ ա-
 պաշէարանք իլէն ճան վե-
 րէճէյիմ. վէ պէօյլէ հաւ-
 տէ սէնին ելինէ տիւշմէք
 փէք գօրգուլու տուր: Ահ
 էֆէնտիմ Յօ, ծիւմլէ ին-
 սանլէրին տօղրու շէրա-
 հատճըսը սէն սին. էյէր
 սէն ծիւմլէ կիւնահլէրիմի-
 զի սէրթլիլ իլէն թէֆտիշ
 էտէր իսէն, քիմ սէնին
 էօնիւնտէ տայանա պիլիր:
 Խմտի սանա րէճա էտէրիմ,
 պէն գուլուն իլէն շէրահա-
 թաւիլիմէ. շիմտիէտէք սէ-
 նին պէօյլիք մէրհամէթին
 պէնի սագլատը. պու մէր-
 համէթին տախի պէնիմ էօ-
 լիւմ օահէթիմտէ՝ սէնին
 ար-

արդարու թիւնուան գարշը՝
 պէնիմ թարաֆընը թուե-
 սուն. զերա սէն սալթ շե-
 րահաթմըմ տէյիլսին, իլլա
 աասի մերհամէթլի գուր-
 թարըծըմ սըն, պէոյլէ օւ-
 տուղունու ուննութմա: Պէն
 սէնին էվլատըն օրմաշա
 լայըդ տէյիլիմ. պարէ սէ-
 նին եարատըմըշ գուլուն,
 վէ էլլէրինտէն զուհր օլտու-
 ղումու ուննութմա: Այա
 հաղբէթի Ալլահ, սէնսէօղ
 վէրտին, վէ իգրար էյլէ-
 տին ճիւմլէ կիւնահլէրինէ
 թողութի վէրմէյէ, վէ հեր
 գապահաթընը ուննութմա.
 Ղաէն պէօյիք կիւնահքեա-
 րըն. հեր նէ զաման քիսա-
 նա

նա տէօնէրսէ : Բէտտ էյ-
 լէմէ , վէ գօզմա սէնին էօ-
 նիւնտէն պէն պէօյի ք կիւ-
 նահքեարը , քի ալջագլան-
 մըշ , վէ եադալանմըշ եիւ-
 րէյ իլէն՝ սանա տէօնէյօ-
 րում : Կէօյէ գարշը , վէ
 սանա գարշը չօգ կիւնահ
 իշլէտիյիլի ինքեար էթմէմ ,
 լաքին հէփիսինտէն իգրահ
 էտիպ փիւշման օլուրում ,
 մագսուս պու նիէթ իշին
 քի , օ կիւնահլէրիմ իլէն
 սէն աղիղ , վէ ճիւմէտէն
 սէվկիւլիւ պապամը , վէ
 մըհամէթի եարատըճըմը ,
 վէ գուրթարըճը Ալահըմը
 ինճիթտիմ , վէ պիթ տահա
 սէնի ինճիթմէմէյէ գուվի ,
 քէօ-

քէսկին, վէ հպետի նիւթ
 էտէրիմ. սէն պու նիւթի-
 մի մուգարրէր էյլէ. պու-
 փիւշմանլըղումս վէ նիւթի-
 մէ գարշը հքսիք պիր շէ
 պուլունուրսա, եւ մերհա-
 մէթլի գուրթարըճըմ Յմ,
 ինայէթլի սէվապլէրին իլէ
 թէմամլամաղա թէնէղիր
 էյլէ: Բ.մին:

Ուսումնարան:

Եւ իհպպիմ. կէջտէ,
 վէ եէրտէ սէնի կէօր-
 մէքտէն, սէնի սէվմէքտէն
 գայրը նէ շէյ արզուլէյիմ.
 եւ եիւրէյիմին Բ.լահը՝ հէր
 էյլէյիմ, հէր մութլուլու-
 ղում, հէր շէյիմ սէն սին:

հէչ

Հէջ պիր նեփագ շէյ կէօյ
 փատիշահըղընա կիրեմեզ .
 իմտի օնտա պուլունմաղա
 նէ՞շէքիլ լայըգ օլա պիլի-
 րիմ . լաքին սէնին գանընը
 սալթ պիր տամլասը ճանը-
 մըն լէքէլէրինի եայդամա-
 ղա , հէր կիւնահատէն փագ-
 լամաղա գատըր օլտուղու-
 նու՝ թահքիք պիլիրիմ . վէ
 պէնիմ պիլթիւն ումուտու՛մ
 փահասըզ գանընա սըղը-
 նըր . վէ տախի դիատէ սու-
 նա ումուտ էտէնլէր թէա-
 ճիւպ էտէճէք տէյիլ տիր-
 լէր . նիչինքի հէջ պիրքիմ
 սէնին զայ օլմասընը իստէ-
 մէտէյինի սէն պիղէ պէյմն
 էյլէտին : Իմտի գօմա քի
 պէն

պէն տէ թէաճիւպտէ գա-
 լայլմ. պճմա քի պէն տէ
 սանառ ումուտ էթմէյէն ի-
 մանորդար կիպի զայ օլայլմ.
 պէն ումուտումու սէնտէն
 հէչ ապրա քէսմէմ. զէրէ
 տահա սէնին միւ պարէք ա-
 տընը մէթհ էտէրիմ. սէ-
 նին գըյմէթլի գամընըն փա-
 հասը օլան ճանընը՝ շէյ-
 թանէրէ պըրապմա. վէ սէն
 պէնի հէրնէ գօրգույու էօ-
 լիւմ իլէն պու տիւնեատէն
 գալտըրսան, կինէ սէնտէն
 ումուտումու քէսմէմ. պի-
 րա նի՞ճէ գապիլ տիր, քի
 սէն պէնի օլ գատար հէյ-
 պէթլի չարչարանըլարըն ի-
 լէն գուրթարօրգտան սօնղ
 րա

րա պէնիմ զայ օլտուղումն
 գայլը օլասըն . եօգ , եօգ ,
 էֆէնտիմ . հաչան պէն տա .
 հա զիատէ կիւնահքեար ,
 վէ սէնին տիւշմանըն իտիմ ,
 կինէ աէն պէնի աճըրտըն ,
 վէ սէվերիտին . լաքին շիւ
 տի կիւնահլերիմտէն՝ ճանը
 կէօնիւլտէն փիւշման ըմ .
 վէ էօլիւնճէյէտէք փիւշման
 օլմաղա նիէթ գօտում ,
 շիմտի սէնտէն ումօւտու
 մու նիճէ քէսէյիմ : Իշտէ
 ումօւտում պու տուր , քի
 սէնին գըյմէթլի քանընըն
 փահասը օլան ճանըմը տայ-
 ըմա (իլլէ խոսոսուա էօլիւ-
 միւմ վագթընտէ) սագլայ-
 աճագսըն . պու թաթլը
 ֆի-

ֆիքիրտէ բահաթ օլուրում.
 վէ տայըմա ճանըմը սէնին
 միւպարէք էլինէ թէսլում
 էտէրիմ: Եւ Գոում, սէն
 քի տուա էյլէտին սէնին
 տիւշմանլէրին իչին, օ զէ-
 ման պիլէ՝ քի սէնի խաչա
 չըգտորըպ էօլտիւրիւրլէր ի-
 տի. շիմտի օնճըլայըն պէն
 տիւշմանընա տա աֆ էյլէ,
 վէ պաղըչլա, նիճէ քի պէն
 տէ պէնիմ տիւշմանլէրիմէ
 պաղըչլարըմ: Եւ Գոում.
 սէն քի խաչ իւղէրինտէ օլ
 բարի աւաղակա սէօզ վէր-
 տին սէնին իլէ պէրապէր
 քը ճէննէթինտէ պուլուն-
 մաղա. շիմտի պէն օնտան
 պէօյիւք կիւնահքեար իքէն
 կի-

կինէ ումարում, քի սէն պա-
նա ճէննէ թինտէ պիր եէր
հաղըր իտէրսին : Լա՛ն Յո-
ում, սէն քի խաչ ի գէ-
րինտէ ճան վէրիրիքէն սեվ-
կիւլիւ շայիրտի ի, էվլատ
կիպի՝ սէնին ազիզ Սալի-
տէնէ սըմարլատըն, պէնի
տախի էվլատ կիպի օնա սը-
մարլայըպ՝ թէսլիմ էլէ :
Լա՛ն Յոում, քի սէնին չար-
չարանըլարընըն էն պէօյիք
քէսկի՝ լէյինտէ Լալահ Պա.
պանտան պրագըլմողա դայ-
ըլ օլմատըն, շիմաի պէնի
տէ էօլիւմիւմիւն սահէ-
թինտէ պըրադմա : վէ տայ-
ըմա եանըմտա տուր, քի
պէն տէ ումուտումտէ գալի
տուր.

տուրմազա գաւորը օլայլմ.
 պէնի տայլմա սէնին պէշ
 ետրէլէրինտէ, խուսուսա
 հարպա իլէն եարալանորշ
 եիւրէյինտէ սաղլա: Լա
 Յոում. սէն քիէօլիւմիւն
 իլէն սէլամէթիմիզիւ իքաի
 զալըսընը թէքքմիլ էյլէտին.
 շիմտի պանա լուծֆ էհօան
 էյլէ, քիէօլմէզտէն էվլէլ
 սէնին ճիւմէ իտէտիլէ.
 րինի ամէլ իլէ թէքքմիլ է-
 տէյիմ, սէնին փառքըն, վէ
 պէնիմ սէլամէթիմ իչին:
 Լա Յոում. սէն քիէօլիւր
 իքէն սէնին փազ բուհինի
 Բլաճ Պապանլն էլինէ
 թէօլիմ էյլէտին, սօնդ նէ-
 ֆէտիմի վէրտիլիմ տաքիքէ-
 տէ

տէ սէն պէնիմ րուհիսի սէ-
նին մերհամեթլի էլինէ
գապուլ էյլէ:

Եւ լուծֆլար վալիտէսի,
վէ մերհամեթլէր անասը
կոյս Մարիամ Լճածին.
պէնիմ էօլիւմիւմիւն սօնդ
տաքիքէսինտէ պէնի իմ
տատարդ, վէ թէսէլլէսիդ
պըրաւգմար Շանըմըն տիւշ
մանլէրինէ գարշը՝ պէնիմ
թարաֆըմը թուծմաղա ու-
նուծմա, օ գօրգուլու սա-
հէթտէ սէն պէնիմ մեր-
համեթլի վալիտէմ օլտու-
ղունու կէօստէր. վէ կէօյ-
տէ սէն պէնի տղիդ Լվա-
տընա կէօստէրին ճէյէտէր,
պէնիմ իչին տուա էյլէ-
մէքտէն վազ կէլմէ:

Լամ Ծբ հայր Յովսէփ, սէն
 քի էօլիւմիւնիւն վագթըն-
 տա օլ գատար պէցիւք
 մոլթուլուղա եկթիշտին,
 քի Յնուն, վէ Ծբ Լճաձի-
 նին կէցսիւնտէ ճանընը
 թէսլիմ էյլէմէյէ լայըգ օլ-
 տուն, տախի պանա պու-
 լու թփու ալը՝ վէր, քի սէ-
 նին պէցիւք, վէ կերի
 տէօնմէղ շէֆայէ թճիլիշին
 իլէ՝ Յնուն, վէ Ծբ Լճա-
 ձինին գուճաղընտա ճանը-
 մը թէսլիմ էյլէմէյէ լայըգ
 օլայըմ: Լամ սագլայըճը հը-
 րեշտակըմ, վէ սիղ ճիւմ-
 լէ Ծբլար պէնիմ սահիպէ-
 րիմ, էօլիւմիւմ տաքիքէ-
 սինտէ պէնի պրազմայընըզ.
 պէ.

պէնիմ իշին տուա էտէ-
սի իղ. վէ գարշումս կէլիպ
ճա՛րմը արասընրդ. եարա-
տըճը Մաճումս վէ գուր-
թորճումս կէօթիւրէսինիղ:
Ես տմենանք Երրորդութի
Հայր Մ.ճ, Որդի Մ.ճ, Հո-
դի սբ Մ.ճ. պունս օրհնութի
վեր, հէմ շիմաիքի զէման-
տա, հէմ Էօլիւմիւմ վազ-
թընտէ, վէ հէմ Էպէտիլ
Էպէտ տէ: Մ.մին:

Հէր իմ ի Էյի Էօլիւմիւմ
հապը օլմասնա մշկիւլ օլ-
մադ Էապիւրէ՛ պիւրէ պէօյ-
իւր Գայրէ իլէ, պո- Էօլիւմ-
լէլէ տմէլ իլէ զա՛հրէ Է-
Էիւրէ Էերէր. Դիւր:

Ի պատիտ առ ծր ամէլ ի-
 չին եանի էյի եօլիւմէ հա-
 զոր օլմագ իչին, տիր եօր-
 թու, եա պիր պաղար կիւն՝
 հազըրլս. օլ կիւնտէն եվ-
 վէլ ագշամըօր պիր աղ-
 զէման պուլ եօլիւմ, եա
 տէօրտախըր իւզէրինէ օլան
 քիթապը օգուճագ իչին.
 վէ մտածական տուտսընը
 էյիճէ էյլէտիրտէն սօնղրա՝
 կիթ եաթմաղա, պու ֆիքր
 իլէն քի. պէլքիմ պէնիմ
 էօմրիւմիւն սօնղ կիւնիւ
 եէրիշտի:

Իքինճի՝ սապահըր օյանըյ՝
 Մլահա շիքր էյլէ, պու
 սէպէպ իչին, քի կիւնահ-
 լէրինէ լայըգ ապաշխարանք

Ն H չէր.

չէք մէյե զէման վերտի . վէ
 մտած ախտն տուաորնտա
 իբի ատէմի ֆիբիրինէ կէ-
 թիր . օնլարըն պիրիսի , քի
 նք կիպի եաշատըգտան սօն-
 զրա , նք կիպի էօլիւր . վէ
 օ պիրիսի քի ֆէնա եաշա-
 տըգտան սօնզրա , ֆէնա
 էօլիւմ իլէ էօլիւր : Գու ի-
 քի ատէմին իւզէրինէ էլի
 ֆիբր էյլէտիքտէն սօնզրա ,
 նիճէ էօլիւմ վազթինտէ
 պու արզու կէլեր , եանի
 մութլու իտի , քի քէշկէ
 պիւթիւն էօմրիւմտէ՝ ճէմի
 ամէլլէրիմի փազ էյլէմիշ
 օլտյըտըմ . շիմաի սաղլը-
 ղնտա ճիմլէ ամէլլէրինի
 փազ էյլէմէյէ գապի նիէթ

Իւ չիւնձիւ՝ էօմրիւնիւն սօնդ
 սաճէթինտէ կիպի խոստո-
 վանանք օլ. վէ շէօյլէ պիր
 պէօյի.ք ջերմեռանդութիւն
 իլէ սրբութի ալ՝ նիճէ քի
 էօլիւմ սաճէթինտէ ալմագ
 իստէրսին. վէ սրբութիւն
 ալտըղըն սաճէթտէ եի-
 րէյինտէ պուլունամի էն է-
 ֆէնտիմիղ նէ քի պույու-
 րուր՝ էշիտ. վէ օլ կիւն
 կերէյի կիպի կէնտինի տէվ-
 ջերմէյէ ունութմա. վէ էօյ-
 վէնտէն սօնդրա պիր Փիքիր
 տուտսը էյլէ :

Իշտէ Գայրէլէ Փերերէրէ
 Լեօպերէլէ, ի Լաւըլը
 Փերեր էյլէյէնն.

1. Սէջլէ քէնտի քէնտի-
նէ • աճապա պու կիւնէտէք
նի՛ ճէ ևաշատըմ:

2. Շ իմտի պուլունտուղում
հալտէ էյլէնմէյէ գայլումը-
եըմ:

3. Շ իմտէն սօնդրա նէ շէ-
քիւ ևաշամագ իստէրիմ:

4. Կէչէն այտա նէ շէ-
քիւ նիյէթլէրիմի թու թուպ
թէքմիւ էյլէտիմ:

5. Կէլէճէք այտա հանկը
շէյ իւզէրինէ առանձնական
թէֆտիշինի էթսէմ կերէք:

6. Պունտան սօնդրա նէ
շէքիւ շէյլէր ամէլէ կէթի-
րէճէյինի գըսաճըգ ևաղ •
վէ հոգևոր պապանա պէյան
էյլէ:

Տէօր-

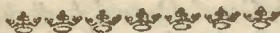
Տէօրտիւնճիւ՝ ագշամբօր
տուա էյլէտիքտէն սօնղրա՝
սէն քէնտի ճանրնը էօրիւմ
վադթընտա կիպի Ալլահ
թաալէյէ թէսլիմ էյլէ՝
կէօյա քի օ կէճէ Ալլահըն
տիվանընա չըգաճագ կիպի.
վէ պու թարղ սէօյլէ: Աս
ճանրմ. չըգ պու կիւնահ.
քեար թէնխմտէն՝ վէ կիթ
Ալլահ թաալէնին շէրահա.
Թընա ամէլէրինէ կէօրէ
դատել օլմաղա: Իշտէ՝
ճէննէթ, վէ ճէհէննէմ
արանընտա պուլունուպ՝ սէ
նին հալին նէ օլաճագ: Աս
Ալլահըմ. ես աղիզ պա-
պամ. պանա մէրհամէթ էյ-
լէ. ես կէօյլէրին սուլթանը

Սարիամ, իմտատրման կէլ.
 եա՛ սագլայլըճը մէլայլըճը,
 պանա եարտըմ էլէ՛ պու
 սօնդ տաքիքէմաէ. եա՛ է-
 ֆէնտիմ Մլլահ, ճանըմը
 սէնին միւպարէք էլինէ
 թէսլիմ էտէրիմ:

Յօ Սարիամ և հայր Յով.
 սէփ զսիրտս և զհոգի իմ
 ձեզ տամ:

Սէ պու հալ իւզրէ պա-
 րըշըդլըգ իլէ կիթ եաթ-
 մաղա:





Պէր բրնձանքն լա-
սեւի:

Յանուն Լոր. և Որդւոյ.
և Լորդոյն սրբ. Լմեն.

(Ը) **Ո**րքն պէյան ետե-
րիմ քի, սր, կա-
թուղիկէ, հոօմէական, վե
առաքելական եկեղեցիներն
էվլաար կիպի եաշամագ վե
էօլմէք իստերիմ. վե տախի
պու սր քիլիսէ հերնէ գա-
տար ինանըր՝ պէն տէ ի-
նանըրըմ. վե հեր նէ գա-
տար ըէտտ էյլէր՝ պէն տէ
ըէտտ էյլէրիմ. վե ճանը-

մը Լլաճ Խառաքէյէ վերի-
 րիմ, չիւնքի օնտան ալտըմ,
 Լլաճանի էլինէ անը թէս-
 լիմ էտէրիմ, վէ պէօյիւք
 մերճամէթինէ պիւթիւն
 պըրտգըրըմ, հէմ շիմտիքի
 ղէման իչին, վէ հէմ պիւր
 էպէտիլիւք իչին: Սէ թէ-
 նիմի յը քիլիսէյէ վերի-
 րիմ, վէ ըէճա էտէրիմ
 քի, կէօքսիւնէ գապուլ
 էթսին, վէ անը քէնտի
 հաղորդութիւնտա օլուն-
 լար իլէն պերապեր կէօմ-
 սիւն, էյեր քի իլէտիյի
 կիւնահլէր իչին քրիստիան,
 լերտէն պըր գալմաղա միւս-
 տահագ իսէ, պէն պէնի
 ինճիտէնլէրէ պաղըշտըրըմ,
 վէ

վէ իստերիմ ոչ լիակատար
 ներողութիւն գազանմաղա ,
 ոչ քի եղբայրութիւն լա եա-
 զըմբշ գարտաշարս վէ-
 իլիր էօլիւմ սահէթինտէ ,
 եա աղըղ իլէն , եա եիւրէք
 իլէն , Յն Սարիամ և
 հայր Յովսէփ զսիրտս և
 զհոգի իմ ձեզ տամ տէր-
 սէ . վէ էյէր աիլիմ ոչ մու-
 պարէք իսիմէրի սէօլէյէ-
 մէզ իսէ , տախի եիւրէյիմ
 իլէն տէրիմ . վէ էյէր եիւ-
 րէյիմ պայրլըրսա , վէ ագ-
 լըմ իւստիւմտէ օլմազ ըսա ,
 շիմտի սէօլէրիմ ոչ զէման
 իչին . վէ աղիմ մուհապ-
 պէթ իլէ , վէ խոնարհութի
 իլէ տէրիմ , Յն Սարիամ

և հայր Յովսէփ, զսիրտս
 և զհոգի իմ ձեզ տամ իւր
 չեւրէ Բեւելալու: Եւ յեր
 զգայութիւնըստընք գուլան
 մաղա գատորը օլամաղ քոտմ,
 շիմտի ոչէ թիմի, վէ իստէ
 տէյիփ պէյան էտէրիմ.
 Եանի սը քիլիսէնին խոր
 հուրգլաորնը արզուլէրիմ.
 վէ Եանրմօա հազըր օլան
 քահանայա րէճա էտէրիմ
 պանա արձակում վէրսին.
 պու արձակումու տէրունի
 եիւրէքտէն տիլէրիմ, վէ իս
 տէրիմ. վէ պիւթիւն էօմ
 րիւմիւն կիւնլէրինտէ իշլէ
 տիյիմ կիւնաշլէրտէն ճանը
 կէօնիւլտէն իգրահ էօիպ
 իիւշման օլուրում: Ին
 քեար,

քեար, վէ իգրահետէրիմ' նէ
 գասար էօղիւմ' վագժինտէ'
 եա թապիէթ զայիֆլէյին-
 տէն, եա ազըր քէսկինլէյին-
 տէն, եա էվկա սըօլէթին-
 տէն, եա շէյթսիւքէմլէյին-
 տէն՝ սէօյլէմէյէ, եա տիւ-
 շինմէյէ, եա իստէմէյէ,
 եա իստէմէմէյէ Մըսհըն
 էմրինէ գարշը, զօր իշինտէ
 պուլունուրսամ: Ամին:



Զիւր թիմ եօլեմս աահելիսն Կե
 ջերեւանդուլի իլեն Կեր-
 ռե պո- Կո-այը. վէ օրհ-
 նենդի թեպեհին թրալընը
 Կօթի-պ' զգուս իլեն' (Ե)
 Սորիւմս Կերսե, լեւաթար
 ներդուլի գապանը:

Լ. Պօթք ճան վերմէք
 սահեթի իշին:

Եւ մերհամեթի է-
 ֆէնտիմ, վէ Լ. լա-
 հրմ, վէ ածրպը եարատը-
 ճրմ. սեն քի պէնի եօգտան
 վար էյլետին, սանա խրդ-
 մեթ էյլեմէք իշին պուտիւ-
 նեա.

նեատէ . վէ սօնդրա նը ար-
 քայու թիտա էպէտի սէֆա
 էյլէմէք իշին , իշտէ պէն
 էմնա կիւնաճքեար՝ էօլիւմ
 տէրէճէսիէ տիւշմիւշ էմ
 պու սաճէթ . վէ պիր աղ-
 տան կէօշ էտէճէյիմ պու
 տիւննատէն • պիր տիւն-
 նայէ . օնուն իշին կէօղ
 նաշը իլէն նիաղ էտէրիմ
 սանա . նազար գըլասըն պէն
 գարիպին , վէ սէֆիլին իւ-
 ղէրինէ . վէ պաղըշպայասըն
 պէնիմ կիւնաճէրիմի . զե-
 րա սէվկիւլիւ էֆէնտիմ
 սէն պանա կէօղ վէրտին ,
 եէրին՝ վէ կէօյիւն էհաի-
 շամընա պաղըպ՝ կիւնաճ-
 տէն կէրի տուրմապ իշին .

վէ

վէ պէն պաղմազ իլէ ֆէնա
 տիւնեայէ , կիւնա՛հ իշլէ-
 տիմ սանա գարշը՝ կէօղլէ-
 ըիմ իլէ : Սէն պանա գու-
 լազ վէրտին սը աւետարան
 սէօղլէրինի տիյնէմէք իշին .
 վէ պէն իշիթմէք իլէ ալ-
 տատըճը սէօղլէրի , կիւնա՛հ
 իշլէտիմ սանա գարշը՝ գու-
 լաղըմ իլէ : Սէն պանա տիւ
 վէ աղղզ վէրտին սէնի մէթ՛հ
 էյլէմէք իշին . վէ պէն փիս
 լազրրտըլար սէօղլէմէք իլէ ,
 վէ չօզ հէմէք իլէ կիւնա՛հ
 իշլէտիմ սանա գարշը տիլիմ
 իլէ , վէ աղղըմ իլէ : Սէն պէն
 էլ , վէ սյազ վէրտին տօղըու
 նօլտ կիթմէք իշին , վէ էյի
 ամէլ իշլէմէք իշին . վէ պէն
 քէօ .

քէօթիւ եօլա կի՛թմք իլէ,
 վէ հարամզատէլիք էլլէմէք
 իլէն՝ կիւնահ իշլէտիմ սա-
 նա գարշը ելլիմ իլէ, վէ
 այազլմ իլէ: Ան պանա
 վիճուա վէրաին ճանըմը
 պուլմադ իշին, վէ պէն էօմ
 ըիւմիւ տիւննա զէֆքինէ,
 վէ սէֆասընա չիւրիւթմէք
 իլէ՝ կիւնահ իշլէտիմ սանա
 գարշը պիւթիւն վիճուտիմ
 իլէ: Ե իմոի քէսկին ֆէ-
 ղուն իլէ նիաղ էտէրիմ սա-
 նա. եա՞ սէվկիւլիւ Վլա-
 հրմ, սէն փաղլայասըն ա-
 զիղ գանըն իլէն պիւթիւն
 էզուէրիմն լէքէլէրիւի զե-
 րա քի նէշէքիլ իփտիա-
 ոլնաա փադ վէրաին, շիմ
 տի

Թի տէ կինէ փաղ ալասըն ,
 վէ շիմտի ճանը եիւրեք տէն
 փիւշման ըմ' է ֆէնտիմ' պիւ-
 թիւն էօմ'իւ միւ պօշա կէ-
 չիւտիցիմ' իշին . վէ շիմտի
 թանընօրում քի էօմ'իւ-
 միւ կէչիւմիշիմ' նաֆիլէ
 եէրէ . վէրէ էօլիւմիւ ու զադ
 զանն կլէմէք իլէ տիւշմիւշ
 իւմ եալան տիւնեանըն առ-
 տընա . վէ գայրըմամըշ ըմ'
 ճանըմըն իքտիզալը իշէրի-
 նի . փիւշման ըմ' է ֆէնտիմ' ,
 փիւշման ըմ' . սէն վէրէսին
 պէնիմ' կիւնասլէրիմէ լիա-
 կատար թողուի . վէ սէն
 րէտտ էթմէյէսին պէն սէ-
 ֆիլին ֆէրեատընը . սէն
 մահրում պըրագմայասըն
 պէ-

պենիմ կեօղէրիմն եաշը-
 նը. վէ սէն իթիրմէյէօին
 ազիզ գանըն իլէ սաթըն
 սլարդըն ճանըմը: Պիլիրիմ
 էֆէնտիմ, քի պանա էհ.
 տիզա տըր չօգ ապախա-
 րանք չէքմէք, էմնանէ եա-
 փայըմ. շիմտի էօմրիւմ գալ-
 մատը ապաշխարտնք չէք-
 մէյէ. օլ սէպէպտէն ա-
 պաշխարանք նիէթինէ՝ կիւ-
 ճէնմէտէն չէքերիմ պու-
 հաստալըղըմըն սըգլէթինի
 սէնին չէքտիյին չարչա-
 րանքլարըն հաթըրը իչին:
 Վէ մուհապպէթ իլէ գա-
 պուլ էլէրիմ եարատըճըմ-
 աան կէլէն էօլիւմիւ. վէ
 սէնին ալլահանի էլինէ թէս
 լիմ

լար թիւթիւն կիպի, երի-
սինլէր մոմ կիպի, վէ գայ-
ըպ օլսունլար տիւշման կի-
պի Մլաճըմըն գարշասըն-
տան չար շէյթանլար. վէ
պէնիմ ճան վէրտիյիմ սա-
հէթտէ եաղլաշմասընլար
պէնիմ եանըմա :

Մ պէնիմ սէվկիւլիւ է-
ֆէնտիմ Հօ, սէն քի խաչ
իւզէրինտէ՝ օլ գուտոր սիա-
սէթ չէքտին. վէ օնուն սէվ-
կիւլիւ վալիտէսի Մարիամ,
սէն քի խաչըն այազընտո
աղէրիտին. սիղ գուրթա-
րասընըզ պէնի ճէհէննէ-
մին թիւքէնմէզ սիասէթ-
լէրինտէն : Մ պէնիմ սէվ-
կիւլիւ էֆէնտիմ Հն, սէն
քի

քի խաչ իւզերինտէ չեօլ-
 տիւն պէնիմ իչին. վէ սէվ-
 կիւլիւ վալիտէսի Մարիամ,
 սէն քի խաչըն տյաղընտա՝
 օնուն հօլտիւյիւնիւ կէօր-
 տիւն, սիզ գուրթադասը-
 նըզ պէնի հպէտիլ հօլիւմ-
 տէն: Եւ պէնիմ սէվկիւ-
 լիւ հֆէնտիմ Յն, սէն քի
 իւչ կիւնտէն սօնղրա՝ աղիմ
 սալթանաթ իլէն հօլիւլէր-
 տէն տիրիլտին. վէ օնուն
 սէվկիւլիւ վալիտէսի Մա-
 րիամ, սէն քի ազիմ շաղ-
 լըզ իլէն իփտիտա կէօրտիւն
 պիր տանէ հվաւորնը՝ սիզ
 կէօստէրէսինիլ պանա նր
 արքայութիուն տարէթինի,
 վէ շաղըղընը. սիզ պանա
 էհ.

Էհասն հլէյիւիղ եիւղպե-
 եիւղ կէօրմէյէ եարատըճը
 Ալլահըմըն տիգարընը. վէ
 էպէտի հէրեան օլուպ գալ-
 մաղա օնուն հուզու բունտո :
 'Նէ' մութլու պէնիմ կէօղ
 լէրիմէ, քի էպէտի կէօրե-
 ճէքլէր, վէ տօյա' տօյա'
 պադաճագլար Ալլահըմըն
 եիւղիւնէ : 'Նէ' մութլու
 պէնիմ եիւրէյիմէ, քի տօյա'
 տօյա' սէվէճէք տիր Ալլա-
 հըմըն վարլըղընը : 'Նէ'
 մութլու պէնիմ ճանրմա,
 քի գայէթ թիւքէնմէզ
 շազլըզ իլէն սք տըքսյութի
 պահճէսինտէ սէֆա էտէ-
 ճէք տիր սըլար իլէն պերա
 պեր Ալլահըմըն հուզու-
 բուն.

բունտա յաւիտեանս յաւի-
տենից : ԲՃՆ :

Յ՝ Սարիամ և Հայր Յով-
սէփ . Յ՝ Սարիամ և Հայր
Յովսէփ . Յ՝ Սարիամ և
Հայր Յովսէփ զսիրտս և
զհոգի իմ ձեզ տամ :



ՏՊԱՆ :

Տոմար :

Լայ մերհամեթի Յո,
պիզի գաֆիլ, վե ֆե-
նա էօլիմսէն մերհամեթին
իլէ սադլա. սանա րեճա
էտերիզ :

Լայ մերհամեթի Յո, սե-
նին միւպարէք չարչարանը-
լարըն, վե էօլիմսէն իչին
օլսուէն. սանա րեճա էտե-

րիզ :

Լայ մերհամեթի Յո, էօ-
լիմ սահէթինտե ճանը-
մըզը սէն գապուլ էյլէ.
սանա րեճա էտերիզ :

Լայ մերհամեթի Յո. սե-
նին

նին մուպարէք եարէլէրինն
իչինտէ սագլաւ . սանա ըէ-
ճա ետէրիզ :

Լաւ Րէպպիմ, ճանըմը սա-
նա թէսլիմ ետէրիմ : Սէն
քի պիզի գուրթարտըն , սէն
քի կէրչէք Լաւաճ սըն :

Լաւ Րէպպիմ, ճանըմը սա-
նա թէսլիմ ետէրիմ . իզէթ
օլսուն փէտէր Ուլաճէ ,
Խպն Ուլաճէ, վէ Րուճ Ուլ-
լաճէ .

Լաւ Րէպպիմ, ճանըմը սա-
նա թէսլիմ ետէրիմ . նիճէ
էվվէլտէն էօյլէ իտի , վէ
շիմտի էպէտիլ էպէտ :

Լամիս :

Տէն աճել:

Եւ ի՛նչպիսի՛մ, նէ դատար
 էր քիչիսէ ուղղափառ
 ինանըր, պէն տէ ինանըրդմ,
 զէրէ սէն պէյան էթտին,
 քի ճշմարտութի սէն սին:

Ամառ աճել:

Եւ ի՛նչպիսի՛մ, ումարմ,
 քի պու տիւնետտէ կիւ-
 նահլէրիմէ թողուի վէրի-
 սին վէ օ պիր տիւնետտէ պէ-
 նի ճէննէթինէ լայրգ էտէր-
 սին Յոռմուն չարչարանք-
 լէրիին համըր իչին, վէ
 լուծֆին իլէ սիւրէճէյիմ
 փագ սապըրըռ էօմիւր իչին.
 զի-

ղերա սէն սէօղ վերտին ,
բի մերհամեթին սայլըսըզ
տըր :

Մահապպելէ մահլէ :

Եւսի՛հպալիմ , սենի հեր
շէյտեն էվվել , վէ ղիա-
տէ սեվերիմ . զիրա ղիա-
տէսի իլէ սեվիլմէյէ լայըգ
սըն : Դարաաշէրիմի , վէ
տիւշմանլերիմի սենին հաթ-
րըն իշին սեվերիմ պենիմ
կիպի . վէ սենի ինճիթմէ-
տեն իսե՛ պոնա էօլմէք պին
գաթ էյի տիր :

Փիշլան մահլէ :

Եւսի՛հպալիմ , պեն էթ-
տիլիմ ճիւմլէ կիւնահ-
I 2 լէ .

լէրիմտէն ատերունի տիղտէն,
 վէ ճամը կէօնիւլտէն փիւշ-
 ման ըմ. մեղայ, մեղայ է-
 ֆէնտիմ. զերա սէն պիր
 թիւքէմէզ էրլիք սին. վէ
 զիատէսի իլէն սէվիլմէյէ
 լայրդ սըն. վէ հէր կիւնա՜հ
 ատէն իգրա՜հ էտէրսին. օգն
 տէ պիւթիւն եիւրէյիմ.
 տէն իգրա՜հ էտէրիմ. սէնին
 շութիւն իլէ պիր տա՜հա
 կիւնա՜հա տիւշմէմէյէ գալի
 նիէթ գօրոււմ. Ննուն եիւ-
 րէյինին թաթլը մուհապ-
 պէթի, քի պէնիմ իչին միւ-
 սիւպէթլի իսկէնճէլէր չէք-
 տին. գըյմէթլի գանընը
 տէօքտիւն. աղիզ էօմրիւ-
 նիւ պէր խաչ իւղէրինտէ
 գուր-

գուրպան էլէտին . վէ պէն
 զալըմ՝ տիլիմտէն , ֆիքրիմ-
 տէն , եիւրէյիմտէն , զգայա-
 րանքլարըմտան հիսապսըզ
 քերրէ սէնի լաւա չըգար-
 տըմ . սէնի էօլտիւրտիւմ :
 Լֆէնտիւմ էն , պիր տահա
 սէնի ինճիթմէտէն իսէ ,
 պանա էօլմէք պին զաթ էյի
 տիր :

Սէնդէ տեղէ :

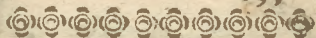
Լա Ռէպպիւմ , սանա սէճ-
 տէ էտէրիւմ . սէն պե-
 նիւմ Բլաշըմ , եարատը-
 ճըմ , գուրթարըճըմ , վէ
 սահիպիւմ սին , ճանըմը ,
 ֆիքրիւմի , եիւրէյիւմի , տի-
 լիւմի , վէ հէր շէյիւմի սանա
 թէսլիւմ էտէրիւմ :

Եկե՛ք մե՛կ:

Լայ՛ էպպիմ, սանա պին
պին շիքիւր վերիբիմ
ճիւմէ կլեքէրին իշին,
խոսուսա պէնի եարամ,
տըղըն իշին, ապիզ էվա
տընըն գըյմէնլի գամը ի-
լէն սալթըն ալտըղըն իշին,
վէ ծը ուղղափառ քիլիսէ
նին էվատը էթալիին իշին:
Այ՛ որ ծը ասկերլէրին սա-
հիպի, վէ Լաւհըն փառքը
իլէն եէր, վէ կէօյ տօլու:
Փառք Զայրա, փառք Ու-
զիէ, փառք Զոգին սուրբա
էպկաիլ էպէտիէ:

Լ. փն:

Զէր



Էր յիմ յի պապին, ա-
 խապ, խաղաղապէս զի
 փիշանկազ ներգործութի-
 լարն արեւ, հեր պիտի ար-
 քեռեմեանքի գաղանքս եւ-
 րի սեռի, զի եւրի յերբե-
 քսցի ինն ներպարտութեալ-
 նը՝ օն արարիւնքի՝ իննե-
 րիսոս արեւոյն փայլն եւ-
 րիսի կօրե, յի զիւրի՝ եւ-
 րեպեմ փիշան օլանլարա-
 յեմարի իննաւերիսի եւ-
 րիսի:

Տիւ առեւ:



Էն ինանրորմ, զի ի-
 ման Կեթիկիցիմ գա-

վէ երկրքսէն նիճէ քի
 պէտքէ պէյան էյլետի Մ.Լ.
 լահ ինապէս քա կաթողիկէ
 քիլիսէսինէ, վէ օնուն էլի
 իլէ պէյան էտեր պիղէ, քի
 եպղնրզ պիր Մ.Լ. տըր.
 վէ անձլերի իւշ տիւր. վէ
 օլ իւշ անձլերին իսմի Հայր,
 և Որդի, և Հոգի սբառուր.
 պերապէր վարըպտա, վէ
 ալլահըգտա, վէ օլ իբին-
 ճի անձ քի Որդի տիր, ին-
 սան օլտու, թէն, վէ ճան
 ալմագ իլէն Հոգին սբուն
 գուվէթի իլէն, փագ, վէ
 լուհանի լահմինտէ կոյս
 Սարիամ անաթինին, Սի-
 ասէթ չէքտի, վէ էօլտիւ
 իսաչ իւզերինտէ, տիրիւ
 տի,

տի, վէ կէօյէ չոգտը. կէ-
լէճէք տիւնեանքն սօնղուն-
տա, սալէհլերէ ճէննէթ
վերէճէք, վէ կիւնաճքեր-
լերէ ճէհէննէմ: Աէ պու-
նուն իշխն ինանըրըմ հերնէ
քի ինանըր, վէ եօյրէտիր
օլ շը քիլիսէ, քի ալեսէ-
վիէ ճիւլիէ քրիստիանա-
լըն անաւը տըր: վէ պիր
տիր պաշը: Աէ տախի ի-
նանըրըմ քի եքմէյին վէ
չարապըն սիւրէթի ալմըն-
տա էն վառուն թէրի,
գանը, ճանը, վէ ալլահ-
լըլըլ, ոէք կերէք տէտիք-
տէն սօնղրա մէվճուա պու-
լունուր, նիճէ քի տօղտու
Ասրիամ ածաթինաէն, վէ

նիճէ քի շիմտի փատիշտհ
ալըր կէջտէ : Սէ պղւ իման
իլէ իստերիմ էօլէյիմ սօնղ
տէմիմտէ :

Ուսուստ տէրի :

Եւ պէնիմ Լըահըմ, քի
սէն սին հէր շէյէ գա-
տըր , հիսապսըղ էյիկ-
քեանի , վէ մերհամէթլի .
պէն ումուտ էտերիմ , քի
պիզի գուրթարըճը (հիսուս
Վառն սիասէթլերինին ,
վէ էօլէւմինին ֆայիզլերի
իշին'աֆ էտերսին կիւնահ-
լերիմի , վէ վերիքսին կէօյ-
լերին սալթանաթընը . օնու
քի սէն քէնտին իգրար էթ-
տին էմին , վէ սատրգհա-
նա

նա քելամընտա, էյէր իշ-
լէրսէմ էյի քրիստիանլէրին
ամէլլէրինի. նիճէ քի նիէթ
գօրում էյլէմէյէ սէնին ծք
եարարմըն իլէ:

Սուհապուէլ տէլէ:

Եւ ալէնիմ Ալլահըմ, քի
սէն սին գօցէթ զիատէ,
վէ հիօապսըղ էյլիկքեանի,
վէ պունուն իշին լայրգ սըն
սէվիլմէյէ. սէվէրիմ սէնի
պիւթիւն եիւրէյիմ իլէ հէր
շէյտէն զիատէ, վէ հէր
շէյտէն իւստիւն. վէ տախի
հաղսր ըմ իթիլմէյէ հէր
շէյիլի չսիքի քէնտի հօմ
րիւմիւ. նէթէքի կիւնահ
իլէ էօրքէլէնտիլմէյէ սէնի:

Վէ սենին մուհապպէթին
իշին սեվերիմ, վէ իստե-
րիմ սեվմէյէ պենիմ գար
տաշըմը՝ քենտի վիճուտիմ
կիպի :

Փիւշման տեղը :

Եւ պենիմ սահապ Լե-
լա՛նըմ . փիւշմանըմ,
վէ ածըրըմ պիւթիւնն եիւ-
րեյիմ իլէ ծիւմլէ կիւնահ-
լերիմին իւզըրինէ, հեր նէ
քի եթտիմ, վէ ածըթտըմ
սենի, քի պենիմ հիսապ-
սըզ մուհապպէթլի էյլիկ-
քանիմ սին : Սեվէրիմ
սենի հեր շէյտեն իւսաիւն,
հեր շէյտեն զիատէ, վէ
գամլի նիեթ գորում շիմ-
տեն

տէն սօնորոտ ասլո կիւնաս
 իշէմէմէյէ : Լա Րեպպիմ
 Լալաս . իստէրիմ սասիհ
 վէ սասիհ էօլմէյի, նէթէ-
 .քի կիւնաս իլէ սէնի ին-
 ճիթմէյի սէնին շք եարտը-
 մըն իլէ, սէնին շք լուխ-
 փու քէրէմիս իլէ . վէ տա-
 ճի գաշմաղա կիւնասէրին
 սէպէպիւտէն :



Տաւա սբ Ռօքոստ՝ էի-հո-ր-
ճագ հասարէլեյիսէն գո-ր.
Ըն-լագ իշին:

Սէլամ սանա եաւ սբ
Ռօքոս. սէն քի կէ-
ղիպ եապանճը կիպի՝ չօգ
թաունլուարը սբ խաչն
նըշանըյ ըլան, վէ հէքմէթ-
լի շիֆա էտիճի պուլուշ-
ման իլէ սաղաղթտըն:

Տաւա էթ պիղիմ իշին
եաւ սբ Ռօքոս, քի լայըգ
օլալմ թաուն տէրտինաէն
գուրթուլմաղա:

Լիսան էթ պիղէ՝ եալ-
վարըրը սանա՝ եաւ մէրհա.
մէթլի,

մեծի, վէ ճիւղէյէ գատրո
 Լլաճ՝ պիղիմ խայրուլ տի-
 ւեքլերիմիզին մէյվէսինի,
 վէ սէնի ըգրար էտէն սք
 Ռօքօսուն շիֆայէթճիլէյի
 իլէն թաուն մարազընը սէ-
 նին ճէմաթընտան շէֆ
 էյլէ. շէյլէֆի, թանըսըն-
 լար էօլիւմիւ ինսանլէրին
 հիւրէքլերի, սէնին տա-
 րըմանտան պու գազէպին
 իլերի կէլմէսինֆ: Աէ կինէ
 Փաղաթ սէնին մէրհամէ-
 թին իլէ Փարգ օլուպ գալպ-
 մասընը պիղիմ էֆէնտիմիզ
 Յօ Վշուն նազարըյ ըլան:

Ըֆին:



ԲՈԼ.

..(✠)D..

Բաճանի հազարըդ քառասուն-
 տասնըն աղիդ ծնունդունա,
 քի պաշտունը Սբ Անդրեաս ա-
 ռաքեալն ետիժ աւսու կիւն.
 Նայեմ. 30 սանտայ, վե հեր
 կիւն սրբայրան աւանդիչ չա
 Դեկտեմբերն 24
 Իւնեաւք:

Եր կիւն փայլուն գրեթ
 Սղեյն յեղ Սորիւմ,
 վե հեր օն Սղեյնիստ ողբեր
 օրհնութի՝ հեր ողբ Սղեյն.
 քան ստեղծա թեքստըմայ
 ջլա օղ օրհնութիւն, յի ճիւն-
 լեւի օլոր ողին Սղեյն, վե
 ողին օրհնութի. նա՛յնարա-
 նըն իւրգրնիստն օղան, սբ
 Լիւ-

Կապարեանն խայրս ամէլ
լերինէ եւլլենմէս իջն, օլ
բէ Բ.ն եփեմարիգին ծնունդ
իւճեմինպէս արճագ երբէս իւլ
հեգիւննի պերպէն պէր իրի:

Իփրիպոսի օն Ողջոյնլարն
հէր պիրինին սօնունպոս ջեր-
հունդլագ իւլ պէյէսին պո-
օրհնունն:

Մուպարէք օլսուն եւս պի-
քիր Սարիամ, օլ սահէթ
բէ Բլաչըն վալիսէսի օլ-
սուն:

Իբնճի օն ողջոյնլարն հէր
պիրինին սօնունպոս պէյէ-
սին պուն:

Մուպարէք օլսուն եւս պի-
քիր

քիւ Մարիամ, օլ սահէթ՝
քի տօղորտուն Լլահըն
Լվատընը :

Ի-չե-նճի- օն Ողջնլարըն
հեր պերիւնին սօն-նպա
րէյէնին պա-նոս :

Մուպարէք օլտուն եւ պի-
քիւ Մարիամ, օլ իլք էօ-
փիւշիւն՝ քի էօփաին Լլ-
լահ Լվատընըն ալահանի
տուտազլարընը :

Տէօրաթի-նճի- օն Ողջնլա-
րըն հեր պերիւնին սօն-նպա
րէյէնին պա-նոս :

Մուպարէք օլտուն եւ պի-
քիւ Մարիամ, սիւտիւնիւն
էվէլէի տամլասը՝ քի սէնին
ա.

ազիզ կեօքսիւնտէն էմտի
 Ընթացն Լիզաօր :

Երբիշտիտէ Վ. Ե Բեռնի-
 թիւն ազիզ ծնունդունուն
 նաւաւաթիս իննիւնէ, ազշա՛
 զազիւնն Ե Կաշան պաշա-
 նրը պարարագ պանգաթարն
 զոտաւաթը, Կիւ Ե-Կե-
 թիւն Կիւնի Իսմարկըզ Իւ-
 պիւնն Սարգարանն Իւ-
 փայնը՝ Ետի Ընթիւն Քայ-
 նը, զէ սունասն պիւ ու-
 ջայնըրը. զէ պիւ օրհնո-
 թիւրը ճիւնիւրէն ազիզ Ե
 Ընթիւնն. զէ Եալարան
 օնա. Ե զալիւրիս սերպիւ-
 լիս Իւն, Գայիւն սեզիւն-
 Ենի Գօլմուշ Եզարանպան

ոլլաճէրսին սէնին իշին, իւայ
 օլ ոլին Ողջայնլարա, ձէ ոլին
 օրհնա-Մէլարա հա-գապէլէ
 իսէ օրհնա-Մէլ. ոլրիննն
 սաղլըղլնարա փի-շանըգ.
 շնարհոյ աւան սֆըւ-գ իլէ
 Էաշմաղա, ձէ օլ ոլրիննն
 Էօլ-մի-ն զագիւնոյն. ճանը-
 նը շի-պհէսիլ իւլաղլըղա
 Էիւնիշարհիլէ:

Պա- լարա իլէ զաճիլ ար
 սանազ ճի-նիլիսն ալիլ
 ոլրին Սարիմա ճիւնա-
 ւիլ ծնունդսնսն իգրաճ
 իլին սեօլլննն ոլին Ողջայն-
 ա, ձէ ոլին օրհնա-Մէլա:

Տո-ա:

Լաճապիթ իւրիւշան՝
 մէլայիլըլը սուլթանը.
 Եա

Եւ լայն լայն վալի-
 տէսի . եւ Բաթմը , վէ
 մերհամէթը պէնիմ սուլ-
 թանըմ օք Մ. ճաճին . պէն
 պիլայիգ գուլուն (պո-
 ալապ Գեօրիլի . քիլէ տիւ-
 շէրիմ սէնին պապէրինէ ,
 վէ եալվարըրըմ սանա , քի
 գապուէ էտէսին պէն սէ-
 ֆիլ կիւնաս քեարտան պու
 սէօլէտիլիմ Սարգարա-
 նըն պիր փայընը եանի՝ պէշ
 Սէփինճլի սըրընը՝ վէ լայ-
 ըգորըրգ իլէն պէնտէն
 սուռուլան պին Ռշոյն քեղ
 Սարիամը , վէ պին օրհ-
 նութիալ : Իմտի եալվար
 օլուրում սանա , եւ գայէթ
 աճըգլը պէնիմ սուլթանըմ

ար լ՝ ծածին. անտըզ հեօ.
 քիմաարլըն իլէ պենիմ
 իչին ալտըն եկնի տողան
 էվատընտան. կեօյա պին
 Ողոյնա, վէ պին օրհնու
 թիւնա մուգաղէէ՝ քա-
 զաթ պու իբի օրհնուիու:
 Լ՝ վէլա՝ սաղըղըմաա թերէ
 պանա կերչէքտէն փիւշ-
 մանլըզ շորհքունու սք-
 լուգ իլէ եաշամադ իլին.
 վէ իբինձի՝ եօի. փում վադ-
 թիմտէ շիւպհէսիզ խէլաա
 Լըդ ճանըմա: Լ՝ փին:

Ս. Ե. Բ. Գ.

